

SEMANARIO



**Sabemos mucho.  
Tenemos todo.**

**Horario Corrido**  
Lunes a Sábados 8 a 19.30 hs.

**entregas a domicilio**  
Teléfono 461 7265

FUNDADO EL 1 DE NOVIEMBRE DE 1981 • P.I. N° 5.247.927 - DIRECTOR PROPIETARIO: CARLOS V. DELLE VILLE  
IMPRESO EN LOS TALLERES DEL DIARIO EL DIA, AV. 44 E/ 153 Y 155 S/N LA PLATA

**AÑO XXXVI • EDICION N° 1.531 • Semana del 9 al 15 de diciembre 2016 • Acompaña las ediciones del Diario EL DIA • PROHIBIDA SU VENTA POR SEPARADO**  
Av. Montevideo N° 1400 • (1923) Berisso • Pcia. de Buenos Aires • Telefax: 461-2621 • E-mail: elmundodeberisso@speedy.com.ar • Socio activo de ADEPA y APEBAL • Las notas son responsabilidad de los firmantes • Los textos publicitarios son responsabilidad de los anunciantes.

# Un año en gestión

El domingo se cumple un año de la asunción del intendente Jorge Nedela. En una entrevista cedida esta semana, el jefe comunal pasó revista al estado de las cuentas, a obras en mente o en marcha y al termómetro que representa el contacto con el vecino.

Página 2



Visitanos y encontrá la mejor variedad de productos, junto a la **calidad y atención** que nos distingue.

Calle 10 entre 153 y 154 | Berisso | TEL 464-5128

# Un año en gestión

El contexto económico dista a las claras de ser el ideal. Dispuesto a trazar un balance de su primer año al frente de la Comuna, el intendente Jorge Nedela intenta imaginar cómo hubiera sido gestionar en un Municipio al que no le faltaran recursos. Pero toma distancia de 'lo que podría haber sido' para apearse a 'lo que es': una situación de crisis de la que, según evalúa, se saldrá con 'tiempo y trabajo'.

De todas formas, asegura que el camino que se inició en diciembre del año pasado es el correcto y confía en que gradualmente serán más los berissenses que se convezan 'con hechos' de lo mismo.

¿Qué pasaría si las elecciones fueran hoy?, es el ejercicio propuesto. "Estoy convencido de que sacaríamos una diferencia mayor. La gente va notando que de a poco se van provocando cambios que eran necesarios. No es fácil revertir 32 años de una forma de actuar en la política berissense. Nos va a llevar un poco más de tiempo, pero confío en el respaldo de los vecinos", sostiene.

Para Nedela, es necesario dimensionar que la ciudad 'está viviendo algo inédito', teniendo en cuenta que en toda su historia no había experimentado una situación de alternancia política en el gobierno.

## CUENTAS Y OBRAS

El primer ítem al que pasar revista es el de los recursos con que cuenta el Municipio para funcionar. En ese plano, el jefe comunal explica que la deuda que venía arrastrándose al asumir era notable.

"Tuvinos que destrabar una difícil situación con proveedores, sobre todo porque era necesario para el funcionamiento diario del Municipio. Sin resolver el problema no podríamos contar con el repuesto para un camión, con oxígeno para las unidades sanitarias, o toner para áreas administrativas", advierte,

recordando que algunas de las deudas a afrontar incluso tenían su origen en 2014.

"Manifestamos ante los proveedores nuestra voluntad de pago. Fuimos serios y les dijimos que no podríamos resolver el problema de inmediato. Hubo comprensión y en muchos casos conseguimos llegar a un acuerdo", describe en tal sentido.

Pero comenzar a dar solución al tema proveedores era apenas uno de los desafíos que en terreno económico se le presentaban en sus primeros días a la gestión Nedela. Otro foco a atender era -y es- el de mejorar la recaudación, teniendo en cuenta que actualmente, y pese a que se consiguió una pequeña mejora en el índice, sólo pagan su tasa por SGU 12 mil de 25 mil partidas.

"Un 80% del presupuesto lo debemos volcar a la masa salarial. Es un porcentaje altísimo, siendo que algunos distritos están en un 50 o 60%. La cantidad de empleados que tenemos es la que es, así que debemos ir por mejorar la recaudación", consigna, exponiendo que, además de mejorar el nivel de 'cobrabilidad' también es importante fijar un nuevo valor en las tasas (ver en [www.semanarioelmundo.com.ar](http://www.semanarioelmundo.com.ar)).

Entretanto, la ayuda de Nación y Provincia fue vital para afrontar la emergencia del pago de salarios, aguinaldo y horas extras a fines del año pasado y sigue siendo imprescindible para encarar obras y tratar de mejorar la situación del distrito.

"Todos nuestros pedidos tuvieron una muy buena recepción y a la hora de dar los primeros pasos nos vino muy bien el Fondo que el gobierno provincial entregó para afrontar necesidades en obras públicas y seguridad", revela.

Esos recursos (más de 50 millones destinados a infraestructura y alrededor de 20 a seguridad) ya fueron asignados a casi una decena de licitaciones públicas, que se traducen en el inicio de obras como el asfalto

de calle 8 uniendo Villa Nueva y Villa Argüello o la refacción del edificio del viejo correo para la instalación del COM, así como en la dotación de infraestructura y servicios al predio de Santa Teresita en que se construirán más de 200 casas a través del Pro.Cre.Ar. o la compra de camiones compactadores y de autos y cámaras para fortalecer el Sistema de Seguridad Pública.

La extensión del sistema de cloacas es un proyecto en el que el Ejecutivo cifra buenas expectativas. A partir de una iniciativa del gobierno nacional, podrían llegar al distrito alrededor de 25 millones de pesos: veinte para ejecutar trabajos relacionados con la extensión de la red y el resto para afrontar la compra de un camión desobstructor que se sume al único con el que hoy cuenta el parque automotor municipal.

Entre los objetivos que Nedela se traza para los próximos tiempos figura el de tratar de continuar y concluir algunas obras iniciadas en la gestión que lo precedió. En ese campo se inscriben por ejemplo las obras del Centro Cultural proyectado para El Carmen o los planes de vivienda de Villa Progreso (de las 224 casas proyectadas quedan por terminar la mitad) y el barrio San José Obrero (se terminaron 75, 35 están a medio construir y resta iniciarse para que completaran las 350 proyectadas).

Por otra parte, incluida en el lote de las obras nuevas a licitarse figura la construcción de la sede en la que funcionará el Centro Administrativo Municipal del que se dotará a La Franja. "El proyecto apunta a atender un justo reclamo de sus barrios, teniendo en cuenta que alrededor de un tercio de la población de la ciudad vive allí", recuerda el intendente, mencionando que a la obra se asignaron unos 12 millones de pesos y que la construcción tendrá lugar en un predio municipal ubicado en 122 y 80, al lado del destacamento policial de la zona.

En el plano del despegue productivo, reconoce que la suerte de la ciudad está en buena

medida atada al impulso económico que consiga el país. De él depende, por ejemplo la suerte que corra la reactivación portuaria. "El Puerto es un monstruo dormido que nunca despertó. Las grúas sólo funcionaron cuando se contrató un barco para subir y bajar un contenedor en la campaña presidencial de Scioli", asevera, recordando que en su visita de hace algunos meses, la gobernadora Vidal se comprometió a trabajar en la resolución de obras complementarias imprescindibles (como la bajada de la Autopista).

## HERENCIA, CRÍTICAS Y EL CONTACTO CON EL VECINO

Desde la perspectiva del jefe comunal, las críticas -como la autocrítica- son necesarias para ir corrigiendo rumbos. Pero junto a ellas, es muy valioso el contacto permanente con los vecinos.

Al referirse a las primeras, hace blanco en las que no persiguen ningún fin constructivo. "Es nuestro primer año de gobierno, un año en el que empezamos a afectar muchas cuestiones que estaban enquistadas, mostrando otra forma de actuar, de administrar, de ver la política. Cada cambio que queremos ir haciendo por supuesto que provoca resistencia", considera.

"Tenemos que estar enfocados en los problemas que no se le resolvieron a los berissenses en 32 años de gestión. No puedo perder el tiempo en contestar a militantes del kirchnerismo que detrás de un micrófono quieren marcarnos el paso de gobierno. No lo voy a permitir, porque tenemos que resolverle el problema a la gente: para eso nos eligieron", manifiesta tajante, señalando que en buena medida, las críticas más feroces provienen 'de quienes quieren defender gestiones anteriores, de las que han sido parte'.

"Yo trato de respaldarme mucho es la opinión que obtengo de la gente cada vez que voy a los barrios, a distintas reuniones o incluso a actividades institucionales. Por suerte tengo un

contacto permanente con los vecinos, y en general me dicen que no aflojemos", expone en contraposición.

"Saben muy bien qué es lo que pasó en la Argentina, en la provincia y en el distrito. Saben que no se cambia de un día para otro y que fundamentalmente de lo que se trata es de cambiar una cultura política", añade.

También deja una reflexión sobre el juicio que la comunidad está en condiciones de hacer respecto de algún dirigente que se quedó con algo que no le correspondía. "Somos pocos aunque seamos cien mil y nos conocemos. Los berissenses sabemos quién, de una manera muy particular, pudo cambiar su forma de vida de un día para el otro", indica en ese sentido.

## LA PLANTA POLÍTICA

Para Nedela, la planta 'política' que lo acompaña en su gestión no está sobredimensionada, como sugirieron en los últimos tiempos algunas publicaciones en redes sociales.

"Las coordinaciones fueron una creación de las gestiones anteriores para responder a la falta de estructura del Municipio. Muchas existen porque al organizamos le faltan roles. Un coordinador en Seguridad Vial o en la Oficina del Consumidor o en Tercera Edad podría ser director, pero la figura de las coordinaciones permite no tener tan alto impacto presupuestario", expone.

En cuanto a los ingresos de funcionarios del Ejecutivo y concejales, da una respuesta como la que diera ante planteos similares en los primeros meses de su gestión, asegurando que "son los establecidos por ley".

"La ley orgánica municipal establece cómo se conforma el sueldo del intendente y a partir de ahí se engancha el sueldo del resto de funcionarios. No tenemos más funcionarios que los que existían y estamos por debajo del número de coordinaciones de la gestión anterior. Y de hecho, muchos de los que hacen críticas, han sido coordinadores de la gestión anterior", comenta.

"Tal vez no entiendan que si estoy acá, no es para ganar plata", dice también.

## MACRI Y VIDAL

Mientras desde sectores de la oposición, sobre todo los de filiación kirchnerista, arceja la adjetivación de signo negativo para las gestiones que Mauricio Macri y María Eugenia Vidal encabezan en Nación y Provincia, Nedela expone que algunos 'temores' que experimentaba en tiempos en los que el Frente Cambiemos se conformaba, fueron disipándose.

"Mucho hemos hablado del tema con amigos de nuestro partido. Siempre había un recelo cuando nos hablaban de YPF, de las privatizaciones o del peligro que podían correr algunas políticas sociales. Pero los hechos nos muestran otra cosa", describe.

"Después de 12 años de kirchnerismo, hay cosas que no debemos dejar de mirar. Uno habla de la República y parece algo abstracto, pero algunos valores fueron muy atacados. El hecho de que hoy podamos sentarnos a una mesa personas que pensamos distinto y que podamos conversar y llegar a acuerdos, es de alguna forma volver a un camino iniciado en el '83", consigna luego.

## EL PODER

Interrogado acerca de cómo concibe el poder, luego de ejercerlo a lo largo del último año como máximo responsable del destino de la ciudad, Nedela no duda. "El poder es servicio", asevera. Y el antídoto para no 'marearse', indica, está en el anclaje en la familia y en los amigos, así como en saber distinguir a 'los amigos del campeón'. "Me doy cuenta cuando aparecen", asegura.

"Soy consciente de que estoy en este rol por un tiempo. Tengo claro y quiero que sea acotado: que empiece y termine, para después seguir con el resto de las cosas que me apasionan y en el medio no perder cosas importantes", concluye.

## NUEVO LOCAL BERISSO

CALLE 4 (RÍO DE JANEIRO)

E/ 156 Y 157

TEL: (0221) 461-2017

WWW.MIKSA.COM.AR



**IMPERMEABILIZACIONES DE TECHOS**  
Colocación de Membranas  
**TRABAJOS GARANTIZADOS**  
Loza - Zinc - Medianeras - Cambio de Chapas  
PRESUPUESTOS SIN CARGO  
Carlos - Tel: 461 1719 / 0221 15 541 7208 - Berisso

Partes de motor - Accesorios - Venta de Turbos (nuevos y usados)  
**REPUESTOS 122 RUGGERI**  
Presentando este aviso 10% de descuento  
Calle 122 n° 1524 e/63 y 64 Tel 421-4869 Nextel 566\*667 Berisso

Mesa fin de año

Facturas  
lleve **15**  
al precio de **12**

# Super packs fin de año!

Realice su pedido con anticipación

Cena con plato caliente

## Pack 1

Bocaditos	20 unid.
Triples fiesta	27 unid.
Pollo a la suiza	8 porc.
Pan Dulce	1 unid.

**8 personas** \$**1.400,00**

\*Opción para 12 personas \$**2.100,00**  
Incluye un budín!

Confitería

## Pack 2

Triples fiesta	27 unid.
Bocaditos	24 unid.
Calentitos	24 unid.
Masas Finas	1 kilo

**8 personas** \$**1.000,00**

\*Opción para 12 personas \$**1.500,00**

Timbal con rusa \$**70,00**  
la porción

Tomate relleno con atún \$**50,00**  
con ensalada rusa

Arrollado primavera \$**200,00**  
con ensalada rusa  
4 porciones

**3 Pre-pizzas** \$**150,00**  
+ Muzzarella + Aceitunas

**27 Triples Fiesta** \$**230,00**  
Jamón y queso

Jamón, tomate y lechuga  
Jamón crudo y queso

Agrándelo a 36 \$**340,00**

**27 Triples Fiesta** \$**220,00**  
Jamón y queso

Postre milhojas \$**200,00**

Cena con plato frío

## Pack 3

Bocaditos	24 unid.
Triples fiesta	27 unid.
Pollo arrollado	1/2 kilo
Vitel thonné	1/2 kilo
Panes saborizados	2 docenas
Pan Dulce	1 unid.

**8 personas** \$**900,00**

\*Opción para 12 personas \$**1.350,00**  
Incluye un budín sin frutas!

Al spiedo

## Pack 4

Triples fiesta	18 unid.
Empanadas	6 unid.
Pollo al spiedo con ensalada	1 unid.
Pan Dulce	1 unid.

**6 personas** \$**600,00**

\*Opción para 12 personas \$**1.200,00**

No deje de probar nuestra tradicional  
línea de **pan dulces** y **budines**.

Promoción válida hasta agotar producción diaria

9 Y 165  
**464 4444**

Don Armando®

Saboreanos en Facebook 

Promociones válidas en sucursal Berisso únicamente.  
DELIVERY: Compra mínima \$250.-

# UNICA inauguró local partidario

Caída la noche del martes, la agrupación Unidad para el Cambio (UNICA) que conduce el dirigente Juan Ignacio Mincarelli inauguró su nuevo local, ubicado en calle Montevideo entre 20 y 21.

El concurrido encuentro contó con la presencia del presidente del Partido Justicialista, Oscar Colombo; el dirigente petrolero Ramón Garaza; los ex-intendentes Néstor Juzua y Enrique Nadeff. También se sumaron los concejales del bloque del Frente Peronista Berissense y del PJ-FPV Sebastián Mincarelli, Darío González, Edith Sosa, Oscar Potes, Santiago Rodríguez, Adriana González y Miguel Nadeff, además de otros integrantes del Peronismo local y agrupaciones enroladas en el Frente Para la Victoria.

El acto, que se desarrolló en la calle, tuvo como primer orador a Oscar Colombo, quien manifestó que la apertura de cada local revive el espíritu partidario. "Tenemos que reivindicar actos como éste. Cada vez que se abre una unidad básica o una agrupación, donde hay una manifestación del peronismo, nos regocijamos", describió.



Para el titular del PJ, la coyuntura obliga a trabajar por la unidad partidaria. "La unidad es la clave para recuperar el espacio que perdimos. Estamos padeciendo los perjuicios del actual gobierno y no admito que se digan peronistas aquellos que trabajan de forma funcional con un gobierno conservador. Tenemos que trabajar para que gane el peronismo, porque cuando gana el peronismo gana la gente", expresó.

Luego de entusiastas aplausos, llegó el momento del discurso de Juan Ignacio Mincarelli, quien agradeció a los presentes y se refirió a la

apertura del nuevo local.

"Tomamos una decisión política: la de abrir un local partidario. No creemos ni en los globos amarillos, ni en los retiros espirituales, ni en la revolución de la alegría; en realidad son cortinas de humo que utiliza el PRO para saquear el país", expuso.

"Esta apertura también tiene como objetivo que los vecinos, comerciantes y trabajadores puedan sentir el local como propio. Una de las finalidades que tendrá esta casa es la de escuchar a los vecinos para que puedan canalizar sus problemas y que nuestros representantes en el

Concejo Deliberante puedan hacer que el Ejecutivo funcione. Desde el punto de vista ideológico queremos también que esta agrupación sea una casa de los trabajadores", definió luego.

Continuando con su mensaje, el dirigente realizó un diagnóstico sobre la actual gestión comunal. "El intendente ha dividido a Berisso en dos: hay barrios que tienen hambre y otros miedo. Berisso hoy no está ni más limpio, ni seguro, ni ordenado. Es verdad que muchos funcionarios no se esperaban estar donde están, pero no es excusa. Uno cuando se prepara para ser funcionario público tiene que ponerse en el lugar del vecino y administrar el dinero de la gente. La improvisación, la falta de pericia y capacitación las paga la gente", consideró en tal sentido.

Luego hizo blanco en la figura del intendente Jorge Nedela. "El intendente no está llevando bien las cosas. La respuesta al enfriamiento de la economía es un aumento de tasas a los comerciantes y vecinos, responde ideológicamente a un gobierno provincial y nacional que va en dirección de oprimir al pueblo.



La responsabilidad de la gestión la tiene el intendente Nedela, que sigue actuando como concejal", sentenció.

Más adelante, se refirió a la necesidad de que el peronismo se una 'desde los valores'. "Es importante saber qué nos une. Saber que los valores son los del Peronismo y los del campo nacional y popular. Estamos hablando del respeto, el trabajo, la libertad, de la inclusión y la igualdad. De cara al futuro, para reconstruirnos como propuesta política, debemos hacerlo de cara a los valores, dejar los nombres propios y pensar en la unidad en serio, porque el enemigo no está entre nosotros; el adversario hoy está en 6 y 166, en la gubernación y en la Casa Rosada", pronunció.

Cerrando su discurso, definió al 2016 como un año triste. "Todos hemos vivido directa o indirectamente a algún compañero que se ha quedado sin trabajo. Todos sufrimos algo que tuvo que ver con lo social, económico; todos estamos peor. Fue un año liberal, que fue individual, que fue contra la gente", aseveró.

"Tenemos que ser inteligentes. En el 2017 construyamos la alternativa para el 2019, con unidad, haciendo las críticas a los compañeros en privado y defendiéndolos en público. Queremos convocar a conducir un proceso político que nos lleve al triunfo en el 2019 porque si esta gente sigue gobernando nos lleva puesto a todos", concluyó.

## Hoy Dios llega a tu vida

Cuando digas... "¿Cuál es el camino para llegar a Dios?"

Jesús te dice: "Yo soy el camino, y la verdad, y la vida; nadie viene al Padre, sino por mí." Juan 14:6

Dios te dice: "Porque hay un solo Dios, y un solo mediador entre Dios y el hombre, Jesucristo hombre." 1º Timoteo 2:5

Lo que Dios dice ¡créelo!

**JESÚS**  
Transformación  
y VIDA

En ENSENADA

**CENTRO** Punta Lara Centro  
Horacio Cestino 432 96 e/ 11 y 13  
Reunión: Reunión:  
Domingo 19.00hs. Domingo 18.00hs.

**Punta Lara Costanera**  
Ada. Ate. Brown esq.112  
Reunión:  
Sábados 19.00hs.

En Pcia. Buenos Aires

**En Lezama** En Mar del Plata  
Sargento Cabral y Libertad Tarantino 1826 Barrio. San Jorge  
Reunión: sábados 16.00 hs. Reunión: domingos 19.00 hs.

Oficina Central de Pueblo Nuevo

8 N° 4285  
Teléfono: 464-4748 464-6639  
Email: info@pueblonuevobautista.com.ar  
Sitio: www.pueblonuevobautista.com.ar

Horario de atención  
en la oficina:  
De Lunes a Viernes  
de 8.00 a 13.00 hs.



Sirviendo a Dios  
y a la comunidad

**HORARIO DE REUNIONES**  
En Ostende (165) N° 861 e/ 10 y 11  
Jueves 20.00 hs. Oración de la iglesia  
Domingos 10.00 hs. y 20.00 hs. Cultos de Predicación

**ADEMAS EN BERISSO**  
Los días Domingo

Villa Paula 12 e/149 y149 norte Reunión: Domingos 10.00 hs.	Villa Arguello 9 e/ 130 y 131 Reunión: Domingos 17.00 hs.
Villa San Carlos 22 N° 4420 e/166 y167 Reunión: Domingos 17.30 hs.	Villa Zula 175 e/35 y 36 Reunión: Domingos 19.00 hs.

**El Carmen**  
123 e/34(ex93) y 35(ex 94)  
Reunión: Domingos 18.30 hs.

**En la semana**

Villa Nueva  
140 e/ 7 y 8  
Reunión: Sábados 17.00 hs. Miércoles 15.30 hs.

**SANITARIOS GENOVA SRL**

AGUA / GAS / INSTALACIONES / ACCESORIOS

EQUIPO PORTÁTIL DE FILTRADO ELEKTRIM



Productos y accesorios **VULCANO nataclor**



**dvigi**  
PURIFICADOR DE AGUA  
REPRESENTANTE EXCLUSIVO

**TARJETAS de CRÉDITO**

Lunes a viernes 8.30 a 18.30 hs / Sábados 8.30 a 13.00 hs.  
Avenida Génova N° 3751 entre 159 y 160  
Tel. 461-4117 / ID 714\*7220

**SUPeH Y SU REGIÓN**  
15° TEMPORADA

Escuchá de Lunes a Viernes,  
de 9:00 a 13:00 hs.  
Por la FM 96.3 TRES CIUDADES



**Conducción:** Mariano Fernandez Gerardo Tissone.  
**Movil:** Facundo Pereyra  
**Producción:** Teto Perez  
**Operación:** Florencia Molina.

Programa realizado y producido por el Sindicato SUPeH, por Comisión Directiva

**RAMÓN GARAZA**  
SECRETARIO GENERAL

Tel: 4602818/19 - Contestador: 4454-963

**center HOGAR**

*Felices Fiestas*

**40"**

**HITACHI**

**SMART TV**

Mod.LE40SMART04/06

P.L. \$9699

**BONO CENTER**

**\$ 8199**

CONTADO O DÉBITO

C.2070479 Arg. Stock 10

**32"**

**NOBLEX**

**SMART TV**

Mod.EA32X5000, LED

P.L. \$6999

**BONO CENTER**

**\$ 5949**

CONTADO O DÉBITO

C.2071198 Arg. Stock 10

**Consultá por nuestro mejor CONTADO!**

COMPRÁ UN **BGH Joy V6**

Y CONTROLÁ TU AIRE ACONDICIONADO ESTÉS DONDE ESTÉS

**DE REGALO**

UN SMART CONTROL

Colócalo en su punto, enciende la fuga y controla a distancia.

¡Ahorra más con el 20% de descuento a partir de \$200 de compra mensual!

**TARJETA NARANJA**

**12x \$ 459**

PAGAS 11 CUOTAS\*

C.2071127 Arg. Stock 10

**Notebook**

**BANGHO**

Mod. G01-11, pant. 15.6"

Intel Celeron, Windows 10

disco 500 Gb, Memoria 4GB

**TARJETA NARANJA**

**12x \$ 669**

PAGAS 11 CUOTAS\*

C.2071166 Arg. Stock 10

**Tablet**

**FCBOX**

Mod. PCB-T715, pant. 7",

Quadcore 1GHZ

1GB + 8GB, android

**TARJETA NARANJA**

**12x \$ 1399**

PAGAS 11 CUOTAS\*

CONTADO O DÉBITO

C.2071105 Arg. Stock 10

**SAMSUNG**

**Galaxy J3**

Pant. 5", proc. Quad Core

**TARJETA NARANJA**

**12x \$ 483**

PAGAS 11 CUOTAS\*

C.2071128 Arg. Stock 10

**Créditos**

hasta **24**

cuotas fijas en Pesos

*Sin Anticipo!*

**Minicomponente**

**Panasonic**

Mod.SC-AKX200PRK, 4400 Wts, 400 RMS

**TARJETA NARANJA**

**12x \$ 563**

PAGAS 11 CUOTAS\*

C.2070516 Arg. Stock 7

**Aire Acond.**

**LG**

Split Fitcool

**Oferta!**

**P.L. \$10590**

**BONO CENTER**

**\$ 8999**

CONTADO O DÉBITO

**2300 FRIJO CALOR**

C.2068904 Arg. Stock 10

**ATMA**

**Vent. de Pie**

Mod. VPA2015B

grilla blanca

**P.L. \$1499**

**BONO CENTER**

**\$ 1399**

CONTADO O DÉBITO

C.2070853 Arg. Stock 10

**Piletas**

**PELOPINCHO**

**DESDE \$ 775**

**PATRICK**

**Heladera**

Mod. HPK 135 BL. 277 L.

blanca, Clase Climatiza T

**TARJETA NARANJA**

**12x \$ 859**

PAGAS 11 CUOTAS\*

C.2069713 Arg. Stock 10

**Lavavropas**

**PATRICK**

Mod. LPK65E10B,

6,5 Kg., 1000 RPM

**P.L. \$7899**

**BONO CENTER**

**\$ 6799**

CONTADO O DÉBITO

C.2070512 Arg. Stock 10

**Gafa**

**Freezer**

Mod. Eternity S

120 FULL, blanco

**P.L. \$7799**

**BONO CENTER**

**\$ 6699**

CONTADO O DÉBITO

C.2070603 Arg. Stock 10

**Mesa + 4 Sillas**

**UNICAN**

Mesa Mod.Florenca de 1.40 Mts., Sillas Apilable

**P.L. \$3045**

**BONO CENTER**

**\$ 2690**

CONTADO O DÉBITO

C.2070505-421-2-14506 Arg Stock 10

**Bici Magnética**

**RANDERS**

Mod. ARG-141HP, vertical

**6 CUOTAS SIN INTERES**

**\$ 653**

CON CREDITO CENTER\*

C.2070979 Arg. Stock 7

**Préstamos en Efectivo**

**Center Card**

MINIMOS REQUISITOS

sujeito a aprobación crediticia

**Calesita**

4 asientos, Art.40

**6 CUOTAS SIN INTERES**

**\$ 458**

CON CREDITO CENTER\*

C.20689 Arg. Stock 10

**Portico**

Hamaca Tabla + Hamaca cadena bebe

**6 CUOTAS SIN INTERES**

**\$ 579**

CON CREDITO CENTER\*

C.17056-17311-14980 Arg. Stock 10

**Metegol**

Mod. 3450 Stadio

**6 CUOTAS SIN INTERES**

**\$ 533**

CON CREDITO CENTER\*

C.2071019 Arg. Stock 10

**Play Station 3**

500 GB + 4 Juegos + 1 Joystick

**P.L. \$10399**

**BONO CENTER**

**\$ 8799**

CONTADO O DÉBITO

C.2070962 Arg. Stock 10

**TARJETA NARANJA**

**18 CUOTAS SIN INTERES**

EN PRODUCTOS SELECCIONADOS

**12 CUOTAS SIN INTERES**

PAGAS 11 CUOTAS!

\*REINTEGRO BANCARIO DE 1 CUOTA

**AHORA 12 / 18**

**12 Y 18 CUOTAS SIN INTERES**

DE JUEVES A SABADOS

**TARJETA NATIVA**

**VISA**

**12 CUOTAS SIN INTERES**

**Banco Provincia**

**6 CUOTAS SIN INTERES**

REINTEGRO BANCARIO DEL 15%

**HSBC**

**10 % + 6 CUOTAS**

DESCUENTO + SIN INTERES

**me**

ASOCIACION MUTUAL EMPLEADOS MUNICIPALES

**UNION DE TRABAJADORES**

COMERCIALES Y SERVICIOS

FINANCIÁ TUS COMPRAS CON

SOLO CON DNI, EN TODOS NUESTROS PRODUCTOS

EXCLUSIVO SUCURSAL OLMOS

**CORREDOR NEGOCIOS**

C.2071198 PLC \$6999 PTF \$ 5949 TEA'0 / C.2070479 PLC \$9699 PTF \$8199 TEA'0 / C.2071105 PLC \$1499 PTF \$1399 TEA'0 / C.2071128 PLC \$5269 PTF \$5796 TEA'0 / C.2071127 PLC \$4999 PTF \$5508 TEA'0 / C.2071166 PLC \$7299 PTF \$8028 TEA'0 / C.2070516 PLC \$6149 PTF \$6756 TEA'0 / C.2069713 PLC \$8309 PTF \$10308 TEA'0 / C.2070603 PLC \$7799 PTF \$6699 TEA'0 / C.2070512 PLC \$7899 PTF \$6799 TEA'0 / C.2069904 PLC \$10590 PTF \$8999 TEA'0 / C.2070853 PLC \$1499 PTF \$1399 TEA'0 / C.2070505-421-2-14506 PLC \$3045 PTF \$2690 TEA'0 / C.2070979 PLC \$3919 PTF \$3918 TEA'0 / C.2070962 PLC \$10399 PTF \$8799 TEA'0 / C.17056-17311-14980 PLC \$3469 PTF \$3474 TEA'0 / C.2071019 PLC \$3199 PTF \$3198 TEA'0 / C.20689 PLC \$2749 PTF \$2748 TEA'0 / TEA = MAS IVA / Promociones validas en todas las sucursales hasta el 15/12/2016 o hasta agotar stock. (\*) Los descuentos y cantidades de cuotas en las tarjetas ofrecidas por los bancos, quedan sujeto a posibles variaciones. Las imagenes son solo ilustrativas. Tarjeta Naranja Reintegro Bancario de 1 cuota. Visa del Banco Provincia Reintegro Bancario del 15%. (\*\*) CREDITO CENTER CON ANTICIPO 1º CUOTA SUJETO APROBACION CASA VENEDORA

**AV. MONTEVIDEO Y 13 T. 464-5197**

**LA PLAZA 12 E/ 59 Y 60 T. 424-6000**

**LA PLAZA 51 E/ 8 Y 9 T. 425-9356 / 7**

**LA PLAZA 7 CASI 45 T. 483-6382**

**LA PLAZA 7 E/ 79 Y 80 T. 451-6130**

**L. VIGNOS 137 Y 60 T. 456-0056**

**L. VIGNOS 44 ESQ. 197 T. 496-2027**

ESTE SÁBADO A LAS 14:00 EN EL CEYE

## Organizaciones kirchneristas convocan a 'Pensar la Patria'

Este sábado a partir de las 14:00, por iniciativa de agrupaciones y partidos ligados al Frente Para la Victoria, se llevará adelante en el CEYE (13 entre Montevideo y 166) un plenario abierto con la consigna de 'Pensar la Patria'. De la apertura, participará entre otros el diputado nacional Edgardo Depetri.

Con duras críticas a la gestión del gobierno de Cambiemos, tanto en el plano nacional como en el provincial y el comunal, representantes del sector apelaron a palabras de su referente, la ex -Presidente Cristina Fernández de Kirchner, a la hora de establecer que 'es momento de tener las ideas en la cabeza, el corazón con la gente y lealtad con la patria'.

De la convocatoria participan una veintena de agrupaciones, incluidas algunas uni-

dades básicas enroladas en el PJ, que llaman a "tener memoria para organizar, resistir, avanzar y luchar en el presente, para construir el futuro que nos merecemos".

Voceros del grupo aseveraron que "Argentina vive el retorno de las políticas conservadoras", a partir de un 'gobierno de gerentes' que 'gobierna para los ricos'. En tal sentido, hicieron alusión entre otros varios puntos a la pérdida de fuentes laborales, los altos índices inflacionarios y el aumento en las tarifas, considerando que el gobierno que encabeza el presidente Mauricio Macri tomó un rumbo 'antidemocrático y autoritario'.

Tras la apertura prevista para las 14:00 con la presencia de Depetri, a las 15:00 se dará inicio a un trabajo en comisiones. A las 17:00, cerrado el

debate, se pondrán en común las conclusiones, mientras que a las 18:00 se compartirá el acto de clausura, con la presencia de referentes nacionales aún no confirmados al cierre de esta edición.

Las Comisiones propuestas para la ocasión serán cinco. Su temario es el que se replica a continuación:

- 1- Situación Política Nacional: Desempleo - Tarifazos - Inflación - Derechos Humanos - Efectos y consecuencias - Quita de retenciones.
- 2- Situación Local: análisis de la situación social, sanitaria, obra pública, presupuesto, violencia institucional.
- 3- Salud: Análisis de situación.
- 4- Educación: Análisis de situación.
- 5- Organización comunitaria y social: trabajo barrial y desarrollo territorial.

## Gonzalo Chaves visitó el Centro Cultural María Roldán

El jueves de la semana pasada, el Centro Cultural María Roldán, espacio del sector político que encabeza Fabián Cagliardi, fue escenario de una charla durante la que Gonzalo Leónidas Chaves presentó su libro "Rebelde Acontecer (Relatos de la resistencia peronista)".

En su exposición, el historiador peronista se refirió al accionar de la Triple A y a los divergentes políticos, sindicales y

sociales que fueron sus víctimas. Cabe recordar que Chaves vive en La Plata, ciudad en la que nació en 1939, hijo de un suboficial del Ejército asesinado justamente por la Triple A. De joven, integró la denominada "Resistencia Peronista" y de adulto conoció el exilio y la persecución por su condición de militante de la 'Generación del retorno', como prefiere llamar a los jóvenes de los años setenta.



## Delegación berissense en acto encabezado por Cristina Kirchner.

Un grupo de militantes berissenses ligados a agrupaciones kirchneristas se sumó en los últimos días a un acto que la ex-Presidente Cristina Fernández de Kirchner encabezó en la Universidad de Lanús. Allí, en el marco del denominado Encuentro Nacional de Salud, la dirigente consignó que 'el neoliberalismo es una enfermedad que se contagia por varias vías' y tildó de 'políticas neoliberales criminales' a medidas que toma el actual gobierno, advirtiendo que 'generan miedo y desordenan la



vida' e 'impactan de forma negativa en la salud de la gente'. A la vez, convocó a fortalecer el Frente Ciudadano, espacio político cuya fundación promoviera hace algunos meses.

## La UCRA realizó radio abierta en la puerta del Concejo

La filial platense de la Unión de Conductores de la República Argentina (UCRA) llevó adelante el viernes de la semana pasada una radio abierta en la puerta del Concejo Deliberante. Allí, la organización enrolada en la CTA Autónoma insistió en su reclamo por el despido de dos choferes en la línea 202 y se refirió a las deficiencias en el servicio de transporte público de pasajeros que se brinda en la región.



## Se viene nueva peña de la agrupación María Roldán

El viernes 16 a las 20:30, la agrupación política "María Roldán", referenciada en la figura de Fabián Cagliardi, llevará adelante una nueva peña a beneficio en la sede del Centro Residentes Santiagueños (7 y 149). Durante la velada actuarán Walter Rodríguez, Los Javis y Punto de Partida.

**rapipago**  
Venís, pagás y listo.

**Lotería de la Provincia** Cargamos SUBE y CELULAR sin pago adicional  
Entretención para vos. Beneficios para todos. Horario: lunes a sábados de 8.30 a 13.45 y 16.30 a 20.45 hs.

AGENCIA EL MARISCAL Ag. N°8505 / Leg. N° 73290/4 Montevideo N° 1192 entre 14 y 15

**"HIDROPLAST"**  
Gas - Agua - Cloaca

- Ánodos para termotanques
- Cabezales para canillas
- Griferías
- Loza ferrum

Montevideo N° 1640 - e/18 y 19 - Berisso - Tel: 464 1567

Gracias San Expedito

ROBERTO

PAÑALERA **MISOL**

Sigamos creciendo juntos **AHORA 12**

**ANCHUS MAMBO**

pañales y algo más **Montevideo casi 15 4640520**

todo para empezar a crecer **Montevideo esquina 23 4643886**

encontranos en **Pañalera Mi Sol**

ENVIOS A DOMICILIO SIN CARGO **VISA**

**PUERTAS Y VENTANAS CESAR ARGÜERO**

EN CHAPA, MADERA Y ALUMINIO STANDARD Y A MEDIDA

35 años de intachable trayectoria periodística  
¡¡¡FELICITACIONES!!!  
1º de Noviembre de 2016

**GENOVA Y 150 • BERISSO • Tel.: 461-5913**

**FELICES  
FIESTAS**

[www.rapicuotas.com.ar](http://www.rapicuotas.com.ar)

Querido Papá Noel:  
donde quiera que estés,  
si este año necesitás  
un préstamo  
nosotros te ayudamos.

- Sólo DNI
- Privados
- Públicos
- Municipales
- Asignación familiar
- Pensionados

- Recibo de sueldo
- Monotributistas
- Amas de casa
- Planes
- Jubilados

**Berisso**

**Montevideo N° 425 e/ 6 y 7**

**La Plata - Diag. 80 y 50**

**Ensenada - La Merced N° 324**

**Los Hornos - 137 e/63 y 64**

**Olmos - 197 e/43 y 44**



**R\$**

**¡VENÍS,  
FIRMÁS  
Y TE VAS!**

**RapiCuota\$**

\* SUJETO A APROBACIÓN DE REQUISITOS

**EL PRÉSTAMO MÁS RÁPIDO DEL MUNDO**

# Nuevo Jefe en el Cuerpo de Bomberos

El viernes de la semana pasada, en el marco del acto con el que la Sociedad de Bomberos Voluntarios despidió institucionalmente el año, se concretó la asunción como Jefe del Cuerpo Activo del Comandante Mayor Roberto Scafati, quien reemplaza de esta forma a su par Ricardo Burgos, quien dejó la Jefatura tras ocuparla a lo largo de siete años, de los treinta que lleva ligado al servicio.

Del acto participaron, además de los integrantes de la institución, el intendente Jorge

Nedela; la presidente del Consejo Deliberante, Ana Lara; los jefes policiales del CPC y de la Comisaría Primera, comisarios Javier Scheiddeger y Héctor Vargas; el Gerente de Seguridad de YPF, Ingeniero Juan Manuel Martínez, familiares y amigos de los bomberos y los jefes de los cuerpos de Bomberos Voluntarios de Bernal, Quilmes, San Francisco Solano, Florencio Varela, Berazategui, Hudson, Magdalena y Ensenada, así como el titular del Cuerpo de Bomberos de La Plata.

En su mensaje, el presidente de la institución, Ariel Ochandorena, agradeció la vocación de servicio del jefe saliente Ricardo Burgos, e informó que por lo conversado, el ahora ex-Jefe va a apartar de la vida del Cuartel, con el que va a seguir colaborando.

A su turno, Burgos observó que al hacerse cargo de la jefatura se plantearon varios proyectos, algunos que pudieron concretarse y otros que siguen en curso.

También se dirigió a los presentes, visiblemente emocionado, el nuevo Jefe, Roberto Scafati, quien al asumir invocó



**LAS TRES MARIAS**  
Hogar geriátrico - Atención personalizada

HABILITADO POR EL MINISTERIO DE SALUD  
**de Cristina Coronel**  
Director Médico: Dr. Miguel Nadeff

Servicio médico y enfermería las 24 hs. - Dieta por Nutricionista  
Personal especializado - Servicio de EMEBER - Masajista  
Transitorio y permanente - Laborterapia  
Espacio verde - Peluquería - Pedicuría

154 N° 980 (e/ 11 y 12) - Berisso - Tel. 461-1540

TODO  
lo que buscás

**CASA BASAL**

EL REGALO QUE QUERÉS PARA LAS FIESTAS

BAZAR - LIBRERÍA - PAÑALERA

CASA CENTRAL  
Montevideo esq. 36  
Tel: 462 0173

SUCURSAL  
Montevideo N° 2780  
entre 29 y 30

**Senza glutine**  
sentirte bien, es tu elección

INCORPORAMOS LÍNEA DE PRODUCTOS Los lácteos de la gente

PASTELES - CHURROS - TORTAS FRITAS  
PAN CON MIX DE SEMILLAS

PRODUCTOS APTOS PARA CELÍACOS

ELABORACIÓN DE PRODUCTOS PARA DIABÉTICOS

Pastelitos de batata y membrillo, churros y donas  
Bolas de fraile o Berlinesas - Tortas fritas calentitas

PANIFICACIÓN DESLACTOSADA PARA VEGANOS Y CELÍACOS ¡Haga su pedido!

Encontranos en: Calle 16 Y Esq. 166 - Berisso - Pcia de Buenos Aires - Tel.: (0221) 464-7170

Vas a estudiar Ingeniería?  
Elegí **Tecnológicamente!**

Inscripción hasta el 22 de diciembre!

Universidad Tecnológica Nacional - Facultad Regional La Plata  
Av.60 y 124 . Berisso / Tel: (0221) 412- 4320 / alumnos@frlp.utn.edu.ar

SEMANARIO **EL MUNDO** DE BERISSO

35 años

Montevideo y 16  
Telefax: 461 2621

www.semanarioelmundo.com.ar

TODOS LOS DÍAS

elmundodeberisso@speedy.com.ar

a su madre recientemente fallecida, para que lo guíe en el rol que ahora le toca cumplir.

Durante el acto también se efectivizó el ascenso del personal subalterno a los distintos cuadros de suboficiales y oficiales que componen la organización de funcionamiento de la faz operativa de la institución. También se hizo efectivo el pase a la Reserva y se entregó un

diploma de honor al subcomandante Marcelo Alonso, al suboficial mayor Guillermo Goltubeff y al cabo Raul Bianchi quienes cumplieron 25 años de servicio en el Cuerpo Activo.

Para finalizar, se hizo entrega de un presente al comandante mayor Ricardo Burgos en reconocimiento a su destacada labor como Jefe del Cuerpo activo.



## Los talleres de Casa de Cultura despiden el año

A lo largo de una semana, con un intenso cronograma, la Dirección municipal de Cultura acompañará el cierre anual de los distintos talleres que a lo largo del año se dictaron tanto en Casa de Cultura como en diferentes barrios de la ciudad.

Las actividades programadas son las que se repasan a continuación:

**Lunes 12:** A las 19:00 en Casa de Cultura, presentación del coro Alegría y el Grupo Coral Berisso bajo la dirección de Sergio Mola y del coro Sonés que dirige Andrea Maiztegui.

**Martes 13:** A las 17:00 en Casa de Cultura, muestra del taller de teatro de Nilda Arancibia. A las 18:00 presentación de los alumnos del taller de canto de Gabriela Bulich.

**Miércoles 14:** A las 18:00 en Casa de Cultura, muestra de los alumnos del taller de canto de Dora Roldán. De 17:00 a 19:00 en el Centro Hogar y Amor (32 y 169 de Barrio Obrero) celebración por el Día del Tango con la actuación de la Orquesta Municipal de Tango y cantantes locales.

**Jueves 15:** A las 19:00 en Casa de Cultura, cierre del

taller de teatro leído que dirige Gloria Da Silva.

**Viernes 16:** A las 19:00 en Casa de Cultura, inauguración de la muestra de los alumnos del taller de Fotografía e Identidad.

**Sábado 17:** A las 17:30, en el Parque Cívico, entrega de diplomas a los participantes de los distintos talleres.

## Transportes La Unión Línea 202 S.A



Al servicio de Berisso y su gente.



NUEVO SECTOR

# CONGELADOS

Una completa línea para abastecer el freezer!

- + Pescados & Mariscos
- + Pollos & Papas
- + Verduras Congeladas
- + Hamburguesas & Procesados
- + Tartas & Pizzas
- + Panificados
- + Empanadas & Fatay
- + Postres helados



# HELADOS

PROMO ANIVERSARIO

EL POTE DE KILO

## \$150

TODOS LOS SABORES. TODOS LOS DIAS.

GÉNOVA CASI MONTEVIDEO  
464-3506

## ¡¡ LLEVÁ EL ARBOLITO DE REGALOS !!

¿ya lo pensaste? hay mil opciones... te esperamos!



**rider**  
Variados modelos y colores para el verano

**AHORA 12 DE JUEVES A SABADOS**

\$ 1.399.-



**ADIDAS MADORU 11 M**  
Del 39 al 44 - Art AK446



**LE COQ AVRON**  
Del 40 al 45  
Art LA130



\$ 1.999.-



**NIKE AIR MAX SEQUEN**  
Del 35 al 38 - Art NF820

**Banco Provincia**  
10% OFF  
6 CUOTAS SIN INTERES  
MARTES Y VIERNES

3 CUOTAS SIN INTERES todas las tarjetas todos los productos todos los días compras mayores a \$ 1000.-

VISITA NUESTRO SECTOR **OUTLET**  
CREDITO PERSONAL GOLD CON RECIBO DE SUELDO



LOS HORNOS: AVDA. 137 Y 62 - BERISSO; MONTEVIDEO E/15 Y 16

## Cascada de Chocolate

**NUEVO TAMAÑO**  
Hacemos todo para que tus pequeños eventos también puedan disfrutar de una exquisita propuesta. Te alquilamos la cascada, te damos el chocolate y vos te encargas de manejarla.

CONSULTAS AL: 461-3455

MANTENEMOS NUESTROS SERVICIOS ESPECIALES PARA EVENTOS

**BARRA DE TRAGOS**  
PARA NIÑOS Y ADULTOS

**MESAS DE POSTRES**

**CASCADA DE CHOCOLATE**

Avda. Génova e/164 y 165 - Berisso



# Incentivo y aumento para cooperativas

El intendente Nedela anunció que los beneficiarios de los programas "Argentina Trabaja" y "Ellas Hacen" recibirán un incentivo de \$ 2030 y un aumento del 17% en sus haberes.

El martes por la mañana, el intendente Jorge Nedela transmitió un anuncio relacionado con beneficios que alcanzarán a trabajadores de los programas "Argentina Trabaja" y "Ellas Hacen" que desarrollan su tarea en el distrito.

Según detalló en un encuentro que tuvo lugar en el Quincho Municipal, el Ministerio de Desarrollo Social de la Nación dispuso el pago de

un incentivo de \$ 2.030 que estará disponible para su cobro entre el 19 y el 23 de diciembre. Además, se decidió establecer un aumento del 17% en el ingreso que los cooperativistas perciben mes a mes. En este caso, el beneficio estaría disponible en los últimos días del año.

Las novedades alcanzarán a cerca de mil trabajadores que realizan diferentes tareas en la ciudad. "Queríamos



compartir con los cooperativistas estas modificaciones porque sabemos que llega fin de año y hay una necesidad de pasar las fiestas con tranquilidad y en familia", indicó el intendente, efectuando el anuncio apenas contó con la confirmación de fuentes del gobierno nacional.

lidad y en familia", indicó el intendente, efectuando el anuncio apenas contó con la confirmación de fuentes del gobierno nacional.

# Compra de vehículos para el Sistema de Seguridad Pública

El Director de Compras, Guillermo Wasilevsky, y la jefa de Compras Nora Dvorsky, representaron al Municipio en el acto de apertura de sobres de la Licitación Pública N° 9/2016 correspondiente a la "Adquisición de cinco automóviles blindados destinados al Sistema de Seguridad Pública marca Fiat, modelo Siena, motor 1.4 o superior", del que también participó el representante de una de las empresas oferentes.

El presupuesto oficial asignado a la compra alcanza los \$2.785.000 y las ofertas recibidas fueron de BRISTA SA y Seguridad Inteligente SA, que cotizaron respectivamente \$ 2.649.025 y \$ 3.063.500.

Cumplido este paso administrativo, el comité de evaluación analizará las ofertas y la documentación presentada y en aproximadamente quince días se dará a conocer la firma ganadora.



# El Consejo Escolar planteó prioridades a atender en escuelas del distrito



Alejandra Purvis y Darío Luna, presidente y secretario del Consejo Escolar respectivamente, mantuvieron un encuentro con el Secretario comunal de Economía, Alberto Amiel, durante el que le entregaron una carpeta con la descripción de problemas que afectan a establecimientos escolares, cuya resolución resulta para el Consejo Escolar prioritaria.

Los consejeros recordaron que el intendente Jorge Nedela se comprometió a volcar recursos del Fondo Educativo a la atención de problemas de infraestructura en edificios escolares. En ese sentido, mencionaron que ya se intervino para atender necesidades en la EP 14 (reposición de reguladores); EP 4 (arreglo de sanitario) y CEC 801 (arreglo de patio) y que en estos días se avanzará en reposición de termotanques y reparación de heladeras en escuelas de La Franja.

# Un grupo de cooperativistas pide ser alcanzado por plus que paga el Municipio

Hace 10 días, algunos beneficiarios del "Argentina Trabaja" iniciaron a través de cortes y manifestaciones el reclamo por un pago que alcanza a otros trabajadores de cooperativas.

Según denuncian, algunos trabajadores de la Delegación Zona II de Los Talas y del Polígono perciben desde hace 3 meses un plus superior a los mil pesos que paga el Estado Municipal.

Por eso piden que el Ejecutivo equipare los salarios a través de un plus o que se los incluya en el plantel municipal. Otra de las posibilidades que plantean es que, dado que se encargan de los trabajos de mantenimiento que se cobran a través del impuesto municipal, un monto de ese impuesto se destine a los cooperativistas que no perciben ese dinero extra.

"No tenemos respuesta. Cobramos 3.400 pesos y llegan las fiestas. No tenemos nada que poner sobre la mesa. Hacemos corte de pasto, limpieza, estamos en unidades sanitarias y nuestro trabajo no se reconoce. Nos manosean", expresaron los manifestantes.

Consultado sobre la situación, el intendente Nedela reconoció que se trata de un acuerdo que se alcanzó con algunas cooperativas. El acuerdo, consideró, tendría que haber sido con todas, "pero los recursos son escasos, por eso se buscó alentar ciertas tareas".

"Sabemos de todas las necesidades que tienen las personas que son parte de las cooperativas. Es una situación compleja que vamos encaminando. En materia de recursos estamos avanzando en la compra de materiales y ropa, pero sabemos que es una realidad compleja de necesidades acumuladas durante años por los cooperativistas", declaró el mandatario.

A la vez, marcó que algunos vecinos están en la misma situación desde hace 20 años y que se hace difícil resolver ese cuadro "de un día para otro". "De cualquier manera, los cooperativistas deben tener plena convicción de que estamos trabajando para que poco a poco estas situaciones se vayan modificando", expuso.

En tal sentido, marcó que el objetivo, más allá de las urgencias actuales, es que se afiance un modelo que los "independice del Estado". Llegado el punto, aseguró que el próximo año las cooperativas "se transformarán en polos productivos, capacitando para que se realicen trabajos en oficios como herrería, madera, confección de baldosas, caños, lo cual permitirá que se capaciten para poder insertarse, a futuro, en el mercado laboral".

# Agasajo a médicos del Hospital Larraín

El lunes 12 a las 10:00, la Dirección del Hospital Mario V. Larraín ofrecerá en su salón Ateneo un agasajo a profesionales del nosocomio en el marco de la reciente celebración del Día del Médico. En ese plano, se distinguirá a varios galenos, entre ellos los que cumplieron 30 años de servicio.

## abdul hadi ortopedia

venta y alquiler

Calle 26 entre 169 y 170 - 461 2765

Dispositivos Biomédicos - Ileostomía - Colostomía - Inmovilizadores  
Andadores - férulas - Corset - Ortesis - Ambos - Muletas  
Elevainodoros - Sillas de ruedas - Lámpara infrarroja - Helicópteros  
Ortopedia médica - Carros de curación - Rehabilitación - Estética  
Medias para pie diabético - Implantes quirúrgicos - Oxígeno

# Mundo Interior

## Lencería

**ADELANTATE AL VERANO**  
SUPER OFERTAS EN BIKINIS, TANKINIS Y MALLAS

PARA TODA LA FAMILIA

<p><b>TAZA SOFT*</b> T 85-100 T dde \$220</p> <p><b>TANKINI*</b> ARMADA T 85-100 \$620</p> <p><b>TANKINI*</b> ARMADA T 105-120 \$700</p>	<p><b>TORZADA*</b> 85-100 dde \$200</p> <p><b>TRIÁNGULO*</b> T85-100 dde \$200</p> <p><b>LESS MALLA \$110</b> <b>VEDETINA MALLA \$120</b> <b>CULOTE MALLA \$120</b> <b>SHORT T 1-5 \$150</b> <b>SHORT T 6-8 \$160</b></p>	<p><b>LESS/VEDETINA ALGODÓN 3X \$45</b> <b>CULOTE ALGODÓN 2X \$55</b> <b>ZOQUETES DEPORTIVOS 3 X \$45</b> <b>ZOQUETES NIÑOS DDE 3X \$40</b> <b>BOMBACHAS NENA 3X \$45</b> <b>SLIP NENE 3X \$45</b> <b>SLIP HOMBRE OFERTA 3 X \$65</b> <b>MEDIAS TOALLA 3X \$70</b></p>
--	---	--

¡Y COMO SIEMPRE LAS MEJORES OFERTAS!

Montevideo e/7 y 8, Galería Pendón Locales 8 y 9 Berisso

HORARIO CORRIDO Lunes a viernes 9:00 a 20:00 hs.

TARJETAS DE CRÉDITO Y DÉBITO

DÍA MUNDIAL DE LA LUCHA CONTRA EL SIDA

Estrategias para tratar de doblegar a una epidemia

El jueves de la semana pasada, se conmemoró el Día mundial de la lucha contra el SIDA. En ese contexto, el intendente Jorge Nedela se plegó a la diputada provincial y presidente de la Comisión de Salud de la Cámara de Diputados, Alejandra Lorden, en la firma de la denominada Declaración de París.

El acto se desarrolló en la citada Cámara y apuntó a trabajar el compromiso de fortalecer un trabajo integrado que permita avanzar en el control de la epidemia del VIH "con estrategias centradas en las necesidades de las personas, desde una perspectiva de derechos humanos y de compromiso con la salud pública".

El objetivo del accionar en la materia es alcanzar en 2020 el objetivo "90-90-90", es decir que el 90% de las personas que viven con el VIH conozca su estado serológico; que el 90% de quienes conocen su estado serológico positivo reciba tratamiento; y que el 90% de las personas en tratamiento, suprima la carga viral.

Integrante de la comitiva berisense junto al intendente Nedela y al Secretario de Salud Alberto Augstaitis, el Director de Planificación en Salud, Santiago Ramírez Borgia definió como un hecho 'histórico' la participación de la Comuna en la firma del compromiso.

"Es muy importante saber que existe un 40% de la pobla-



ción que puede tener el virus y no saberlo. A esa población se le puede ofrecer un tratamiento eficaz y puede llevar su vida de manera normal. El segundo punto trascendente tiene que ver con que si esa persona se diagnostica temprana-

mente evita el contagio", subrayó el médico, añadiendo que también debe redoblar el trabajo en el diagnóstico precoz, haciendo cada vez más accesible el test rápido que permite conocer el estado serológico de una persona.

Apareció ahorcado un nutricionista ligado a causa por drogas

Pablo Marzuolo, de 40 años, apareció ahorcado el viernes de la semana pasada dentro del baño de su casa de calle 163 N° 381. Según fuentes policiales, el hombre habría decidido terminar con su vida producto de una fuerte depresión.

Marzuolo era Licenciado en Nutrición, cumplía con arresto domiciliario y ya había intentado quitarse la vida el año anterior arrojándose de un undécimo piso cuando era buscado por la policía.

El nutricionista había sido acusado de ser el 'químico' de una banda que organizaba fiestas exclusivas en las que se vendían drogas sintéticas, habiéndose encontrado en su domicilio una serie de suplementos nutricionales y precursores químicos.

Detenido por maltratar a un perro

La semana pasada, personal del Comando de Patrullas local detuvo al conductor de una camioneta tipo flete luego de advertir que circulaba en el vehículo arrastrando a un perro atado a una soga.

El hecho se registró en la zona de 80 entre 124 y 125, en

Villa Progreso, en donde los efectivos actuantes advirtieron el estado del can, reconociendo a simple vista que tenía una de sus patas lastimadas. La detención se realizó por infracción a la Ley 14.346 y el conductor fue demorado en el destacamento de Villa Progreso.



Se iniciarán inspecciones por venta de pirotecnia

Las direcciones comunales de Control Urbano e Ingresos Públicos anunciaron que en los próximos días darán inicio a una serie de inspecciones dirigidas a controlar la venta de pirotecnia.

En tal sentido, se recordó que está en vigencia plena la Ordenanza 2584/2004, normativa que dispone la prohibición de la venta, depósito y/o exhibición en la vía pública de estos productos, así como su venta ambulante o callejera.

Los comercios que no cuenten con la habilitación municipal correspondiente para esta actividad, podrán cumplir los requisitos establecidos como son la localización tramitada en la Dirección de Planeamiento Municipal (Av. Montevideo y 8, primer piso); asesoría técnica antisiniestral de Bomberos de Policía de la provincia de Buenos Aires y los demás requisitos para la ha-

bitación de cualquier tipo de comercio.

Dichos locales deberán contar con extinguidores de incendio de tipo ABC, extinguidores de agua pura destilada de 10 litros de capacidad y carteleras exhibidores de prohibido fumar. También, de utilizar artefactos que produzcan fuego, números telefónicos de Bomberos de Berisso y copia de la Ordenanza 2582. Por último estos lugares no podrán contar con gas envasado y/o productos inflamables.

Cumplidos dichos requisitos y obtenida la correspondiente habilitación serán sometidos a controles de facturación y seguimiento por parte del Departamento de Fiscalización Municipal.

Los interesados en contar con más información o efectuar consultas pueden llamar al 461-7797 (Control Urbano) o al 464-5569/70 (Ingresos Públicos).



**Carol**  
de Viviana Elena Rottermund

ARTICULOS DEL HOGAR Y MUEBLERIA COLCHONERIA

5 #4535 e/ Montevideo y 168 - Berisso P 461-2644 // Fax 464-5788

Pollajería  
**SAN CARLOS**  
Pescadería

Montevideo e/25 y 26 N° 2345 15 357 3946

**DIETETICA**  
NATURAL Y ENERGETICO

**FREYJA**

El arte de Vivir Bien

Celiacos  
Veganos  
Herboristería  
Piedras Energéticas  
Aromaterapia

📍 Dietetica Freyja  
☎ 221 631 4491  
Calle 167 e/ 13 y 14  
Envíos a domicilio

revestimientos y pinturas antihumedad 10 años de garantía escrita

**ankun** de Ankun total s.r.l.  
Ideas originales, soluciones profesionales.

eliminá la humedad

**20% DESCUENTO PAGO EN EFECTIVO**

Pisos Flotantes \$370 m2 COLOCADO

Montevideo esquina 6 / Tel. 461-4164 / Casa central La Plata 13 esquina 526 / 425-4352 Nueva Sucursal QUILMES

**AHORA 12** cuotas sin interés

# Se acerca la mudanza del COM

La nueva sede funcionará en el edificio del antiguo Correo. Se conocieron las ofertas en la licitación para refaccionarlo. También se sumarán otras 120 cámaras al sistema

Se concretó en los últimos días la apertura de sobres de la licitación lanzada por la Municipalidad para llevar adelante en el edificio del antiguo Correo (Montevideo y 11) la obra "Remodelación del Edificio para la Relocalización del Centro de Operaciones y Monitoreo-COM".

Cabe recordar que el sector del histórico inmueble donde funcionarán las nuevas dependencias fue cedido por la empresa Telefónica al Municipio por diez años y consta de una planta de 345 metros cuadrados en el primer piso.

El presupuesto asignado a la obra asciende a los \$17.050.000 y las ofertas que presentaron propuestas fueron Identimax SA (\$18.750.000); Paians SA (\$16.691.942,50) e IT Soluciones y otros SRL (\$15.590.000). Los trabajos se financiarán con fondos del Ministerio de Infraestructura provincial.

Como parte del proyecto integral relacionado con el Sistema de Seguridad Pública, se adelantó también que la comuna sumará 120 cámaras a las 40 que ya están en servicio.

"La idea es centralizar en un mismo edificio todo lo que tiene que ver con Sistemas. En

el inmueble funcionarán un Data Center, las Oficinas Técnicas y de Desarrollo de Sistemas, el servicio de la línea 0800 comunal y el nuevo Centro de Monitoreo Municipal", detalló Gastón Galimsky Director municipal de Sistemas, mencionando que con el desarrollo del proyecto estuvieron involucradas múltiples áreas del Ejecutivo.

El diseño definitivo del pliego para la licitación, se indicó, implicó un trabajo de varios meses. "Entre otras actividades, fuimos junto al equipo de Modernización a Buenos Aires para capacitarnos sobre las nuevas tecnologías que se utilizan en cámaras de seguridad. También visitamos distintas empresas, marcas y fuimos testigos de demostraciones. Hicimos todo lo que estaba a nuestro alcance para garantizar que Berisso disponga de cámaras que funcionen correctamente y que cuenten con una buena calidad de imagen durante la noche", señaló al respecto el funcionario.

Observando que el proyecto encarna la posibilidad de dar un 'salto cualitativo' en la materia, Galimsky expuso que el COM 'será una dependencia modelo conectada con otras á-



reas de la Municipalidad, de las cuales depende para su correcto funcionamiento técnico".

"Tendremos en el lugar, de forma permanente, la presencia de un agente policial que con un equipo de radio oficiará de nexo con cada una de las dependencias policiales ante cualquier emergencia o situación conflictiva que observen los operadores en las cámaras", observó.

También se refirió a la incorporación de 120 cámaras, poniendo de relieve que se asignarán a distintos puntos de acuerdo a un diagrama en el

que se trabaja junto a la Subsecretaría comunal de Seguridad y a los comisarios de distintas jurisdicciones. "Podemos garantizar que donde hubo focos de inseguridad, habrá una cámara y donde hoy no tenemos equipos de registro pronto los vecinos verán uno", aseguró.

El nuevo COM, adelantó finalmente, contará con un Video Wall y diez computadoras para los agentes. A la vez, el Municipio dispondrá de una unidad móvil con una cámara que estará destinada a participar y concurrir a distintos eventos públicos.

# Reacondicionamiento de espacios municipales



En los últimos días, personal del área comunal de Obras y Servicios Públicos llevó adelante trabajos de reacondicionamiento en dos espacios ligados a la actividad que desarrolla el Municipio.

Por un lado, se refaccionó el espacio en el que funciona el comedor del Corralón Municipal, en el edificio de 18 y 152 N. Allí, se desarrollaron tareas de pintura, cambio de luminarias y reposición de ventanales con policarbonato.

Del mismo modo, se trabajó en la planta baja del edificio en el que funciona el Concejo Deliberante (8 y Avenida ontevideo), en el que se concretaron algunas divisiones para permitir el funcionamiento de distintas oficinas municipales. En este caso, las acciones englobaron pintura, colocación de durlock, arreglo de pisos de madera, refacciones eléctricas, reparación y mantenimiento del patio interno y colocación de maceteros.

# Recibieron sus diplomas los egresados del FinEs

El auditorio de la Escuela de Arte fue en los últimos días escenario del acto durante el que recibieron sus diplomas los 215 alumnos -incluidas varias beneficiarias del programa 'Ellas Hacen' - que este año cursaron sus estudios a través del programa 'FinEs II'.

La ceremonia contó con la

participación de la responsable del área de Inspección en el distrito, Sonia Moroziuk; la coordinadora del programa FinEs II, Cecilia Echaide; la vicepresidente del Consejo Escolar, Elizabeth Franchi, quienes se sumaron a profesores, autoridades comunales y educativas y familiares de los flamantes egresados.



**llegó el delivery que faltaba**

**LIMPIEZA DE TAPIZADOS Y ALFOMBRAS de tu auto o tu casa**

15-563-1813

464-7291 | (15) 563-1813

**REPUESTOS ACCESORIOS**

**Motos Carly**

7 Y 166 BERISSO

**GRACIAS, al Señor y a la Virgen del Milagro, Jesús Misericordioso, San Expedito. M.C.R.**

**GRACIAS Sagrado Corazón de Jesús, Rosa Mística, María Auxiliadora, Virgen de Luján, San Expedito y San Cupertino. V.J.**

**GRACIAS, San Expedito G.L.P. - N.L.P.**

**GRACIAS, al Señor y a la Virgen del Milagro, Jesús Misericordioso, San Expedito. M.C.R.**

**CONFITERIA Y PANADERIA**

**La Criolla**

Facturas de manteca Masas Postres

**SANDWICHERÍA**  
Pan dulces y budines artesanales

Anticipo su pedido

ENVIOS 464 6899

5 entre 168 y Montevideo (Casa Central)  
1 entre 59 y 60 (La Plata)

**HOGAR SABIN GERIATRICO**

Confort, atención y responsabilidad  
Cuidando a los Abuelos

General Savio N° 549, Barrio Banco Provincia  
Tel 464 7704

*A la sombra del añejo roble dal*

**Parador EL RECREO**

**TUDO LIBRE**

Entrada chorizo, morcilla asado, vacío y guarniciones

**SÁBADOS \$200**  
**DOMINGOS \$220**

**Ruta 11 Km21**

**El Recreo - Restaurant Parrilla**



“Todos los niños de mi patria caben en mi corazón” - Evita

# POR UN BERISSO UNIDO

## GRAN PEÑA A BENEFICIO

ACTÚAN:



WALTER RODRIGUEZ



LOS JAVIS



PUNTO DE PARTIDA

*Entrada: Un juguete a voluntad.*

**Viernes 16/12 - 20:30 horas - Club Santiagueños (7 y149)**

**AGRUPACIÓN PERONISTA  
MARÍA ROLDÁN**

**CON VOS  
PODEMOS  
LOGRARLO**

**FC**

**FABIÁN  
CAGLIARDI**

FIESTA DE LA CERVEZA ARTESANAL

# Un balance que entusiasma

Treinta variedades de catorce cervecerías, el gancho principal de una Fiesta que ofreció mucho más. A lo largo de las dos jornadas se vendieron alrededor de 6 mil litros de cerveza y ya se piensa en repetir pronto la experiencia.

Con entrada gratuita y al aire libre, se desarrolló a lo largo de sábado y domingo en el playón del Centro Cívico la Fiesta de la Cerveza Artesanal de Berisso, iniciativa orientada a fomentar y consolidar el denominado 'polo cervecero' local.

La altísima temperatura registrada durante el fin de semana hizo que en las primeras horas de la tarde el movimiento fuera lento. Pero como era de prever, caído el sol, la Fiesta cobró vigor y ofreció noches ideales, con un intenso flujo de público.

En un ambiente relajado y con total tranquilidad, varios cientos de personas, en un alto porcentaje jóvenes, cubrieron por completo hasta pasada la medianoche del sábado el gran 'patio cervecero' en el que se convirtió el playón, para saborear alguno de los treinta estilos de las catorce cervecerías participantes, paladear algunas de las propuestas culinarias 'de

autor' que ofreció el menú en varios stands o simplemente disfrutar de una noche de música al aire libre después de un día agobiante.

Las cervecerías que participaron de la iniciativa fueron Cerveza Krebs; Cerveza Artesanal Chakana; Cerveza de Garage Siete Tres; Walrus; Premium ÓL; Patria; Cerveza Antigua; Cervecería Kampai; Cerveza Artesanal 1871; Cerveza Del Monte; Terranova; Tres de Abril; Idalina y La Birra DK.

Por el lado de los stands de comidas figuraron Santa Bondiola Ok (Bondiola a la barbacoa, Sandwich de Lomito); Westy Food Truck (Hamburguesa casera de pollo, Tapa de asado tiernizada, Pastrami, Papas Fritas con crema de panceta puerro y cheddar, Limonada casera); Las picadas de Alicia; Los Cascon y La Hamburguesería (hamburguesas de autor y papas fritas).

Las bandas que se sumaron a la Fiesta fueron El Kid Calavera; Kombix; NIB; Los patasu; Vivos; Hermosos perdedores; Tichá; Guerrero (cantante invitado: Carlos Périgo); Experimento Esquizofrénico; Demenxia; Rufino; Narvaes; Lobo Negro; Las Rackas and Roy; La Pelada y TresPuntoUno (tributo a Soda Stereo).

## DATOS FINALES

Conforme a cálculos oficiales, más de diez mil personas se acercaron al playón para disfrutar de la Fiesta. Durante ambas jornadas, los 14 productores que impulsaron la iniciativa despacharon más de 500 litros por stand, totalizando una venta que superó los 6 mil litros de cerveza en ambos días. Entre la variedad de gustos ofrecidos, el público eligió en gran medida las cervezas elaboradas con productos del terruño, como lo uva, la naranja y la miel, tratándose en este último caso de un debut en la comercialización.

Desde el Municipio, el secretario de Producción, Carlos Carrizo, elogió a los productores cerveceros por la organiza-

ción de la Fiesta, advirtiendo que todas las expectativas se vieron superadas.

Por su parte, Gabriel, uno de los cerveceros anfitriones, agradeció a las autoridades del gobierno municipal y recordó que ésta y otras actividades en curso tienen como principal objetivo 'consolidar el polo cervecero local'. "En el municipio quedaron tan asombrados que nos pidieron que empecemos a trabajar en una próxima fiesta para fines de marzo", estableció el productor, agregando que existe la intención de agregar al calendario local la Semana de la Cerveza en el mes de diciembre.

Por último, recordó que el grupo está trabajando junto al titular del área comunal de Seguridad Alimentaria, Cristian Adriani, de cara a la obtención de la 'denominación de origen', siendo que no existe otro lugar en el país en el que se produzcan tres cervezas del terruño.

"Quedó demostrado que la gente se vuelca a este tipo de eventos. Ahora no vamos a tener la necesidad de trasladarnos a ciudades vecinas, vamos a tener nuestra propia fiesta de la cerveza", concluyó Gabriel.



## SEMINARIO DE AMBIENTACIÓN Y DECORACIÓN DE EVENTOS



Te ofrecemos una formación integral y las destrezas necesarias para la organización de un evento social: bautismo, cumpleaños, comunión, confirmación, casamiento, aniversario, navidad, año nuevo, etc.

**Sábado 17 Diciembre de 10:30 a 15:00 hs.**

Matrícula inscripción \$ 150 + 1 pago de \$ 550



3 N° 1082 (e/ 54 y 55) La Plata  
Teléfono (221) 314-4564  
www.f5web.com.ar  
f5CentrodeEstudios



Gracias San Expedito

Carlitos

SEMINARIO **EL MUNDO** 35 años DE BERISSO

en el año de nuestro 35 aniversario

HORARIO DE ATENCIÓN  
lunes a viernes de 8 a 12

semanarioelmundo.com.ar  
TODOS LOS DÍAS

f t +

GRACIAS SAN EXPEDITO M.C.L.

IMPRESION DE CDS FIESTAS CONGRESOS 15 508 4196

## Tienda Rosalia

SABANAS de Tierra del Fuego a Berisso



DANUBIO 1 1/2 \$ 349.90 / 2 1/2 \$ 399.90

www.tiendarosalia.com.ar

INDUMENTARIA ombu·aire·libre  
OMBU CALZADO AMBOS en TELA ARCIEL

9 Y 163 Berisso · 461-5514

# Se entregaron los Premios Daniel Román



En una ceremonia que se realizó a inicios de la semana pasada en Casa de Cultura, se entregaron los premios "Daniel Román", con los que se distingue a personalidades de la ciudad ligadas al quehacer cultural.

El encuentro contó con la presencia del intendente Jorge Nedela; el director de Cultura, Juan Carlos Herrero; los hijos del recordado 'Negro' Román y representantes de diferentes organismos e instituciones.

En este caso, las estatuillas diseñadas por el artista Carlos Moreyra, fueron para Ariel

Santini (músico), Jorge Di Camilo (dibujante), el programa radial "La Tarde Internacional", Marilina Hortel (creadora de la bandera de Berisso), Juan Manuel Herrera (maestro pastelero), Facundo Villaba (tallista en madera), Nilda Arancibia y Gloria Da Silva (actrices), Juan Carlos Berisso (escritor-nieto de Luis Berisso), Odino Faccia (cantante) y Marcelo Tracaleu (profesor de danzas).

"Este es un premio que tiene historia y que está muy arraigado en el ámbito cultural. Cuando fui electo intendente

garanticé su continuidad y hoy es un orgullo muy grande premiar a cada uno de aquellos que militan la cultura; es una posibilidad de alentar a los artistas a seguir realizando sus aportes", expuso durante la premiación el intendente Nedela.

También el director de Cultura definió como una 'institución berissense' a los premios. "Es una política cultural que traspasa las gestiones y se ha instalado en la ciudad. En esta entrega hubo pasado y presente y sobre todo mucho futuro para las siguientes generaciones",

indicó Herrero, recordando a Daniel Román como un ícono de la ciudad por su carácter inquieto, curioso y trabajador.

También compartió unas palabras Manuel, hijo de Daniel Román. "Para mí es un día muy especial. Agradezco a las autoridades que hayan continuado con esta entrega, con el regalo que se le hace a nuestra familia cada año y ojalá que se sigan reconociendo a los artistas de la ciudad", pronunció.

El encuentro tuvo un momento musical a cargo del acordeonista Germán Fratarcángelli y culminó con un Vino de Honor del que participaron premiados, autoridades y público.

## Nuevo aniversario de "La Pulpería"

Se cumplen 26 años del inicio de las transmisiones del ciclo radial "La Pulpería" (FM Sur, 105.1 Mhz), creado por Juan Ángel Lupac. Para festejarlo, este domingo desde las 13:00, se llevará adelante una fiesta en el salón del Centro de

Fomento Villa Nueva (7 entre 144 y 145).

Durante la jornada se contará con la actuación especial de "Los Indios Tacunau" (con Pilín Massei). También serán de la partida Nadia Jerbes, el conjunto municipal de danzas

"Albores de Tradición", Germán Fratarcángelli y el mismo Juan Ángel Lupac.

Las presentaciones estarán a cargo de Marta Mendoza y Eduardo Gacitúa y el sonido será de Facundo. Las entradas anticipadas tienen un valor de \$120 y pueden reservarse llamando al 464-3095. En puerta, el valor será de \$150. A lo largo de la jornada, los asistentes podrán acceder a un servicio de buffet a cargo de la institución.

## 'La Sumbudrule' graba su DVD

Durante la noche de este domingo, "La Sumbudrule", banda que conforman el 'Negro' Epeloa (voz); Javier De Jesús (guitarra); 'Bebo' Fernández (bajo); Walter Sánchez (percusión) y 'Bocha' Funaro (guitarra), grabará en el bar Raíces su primer DVD. El trabajo se bautizará "Una noche en la Nueva York". Para conocer más acerca de la banda y su propuesta se puede visitar en Internet sus espacios ('La Sumbu') en Facebook y YouTube.



## Conciertos finales

El lunes 12 a las 19:00, la Orquesta Sinfónica Municipal ofrecerá su concierto de cierre de año con la dirección de Mariela Ferenc. Por su parte, el domingo 18 a las 17:30, la Orquesta Escuela hará lo propio en la sede del Centro de la Tercera Edad Hogar y Amor (32 y 169).

## Parisi en El Chaparral

Este viernes desde las 22:00, el cantante Ricardo Parisi ofrecerá su show con temas melódicos y bailables en el restaurante "El Chaparral", con sede en 7 y 164.

## Carteate con Cultura

En un encuentro que se desarrollará el lunes 19 a las 18:00 en el salón auditorio "Raúl Iriarte" de Casa de Cultura, se darán a conocer los ganadores del concurso "Carteate con Cultura". El certamen apuntó a recuperar la tradición de la escritura de cartas de puño y letra, tan olvidada debido al uso masivo de los medios electrónicos de comunicación.

## "Blancanieves", por el Teatro Ciudad

Este sábado a las 19:00, se ofrecerá en Casa de Cultura (Montevideo 821) una función de la obra infantil "Blancanieves", a cargo del grupo "Teatro Ciudad" y bajo dirección de Nilda Arancibia.

## Se entregaron premios del Certamen Literario Nacional del Inmigrante

La Federación de Entidades de Bien Público, llevó adelante en la sede de la Unión Polaca en Berisso, la ceremonia de entrega de premios del 32º Certamen Literario Nacional del Inmigrante, organizado en adhesión a la Fiesta Provincial del Inmigrante. En ese marco, recibieron sus respectivos galardones Leandro Novelino de Berisso; Raúl Macías, Rosa Mathes y Carlos Modernell de La Plata y Onelia Coria de Ensenada, mientras que se remitirán por correo electrónico los diplomas a los laureados de las provincias de Córdoba y Chaco, así como del conurbano bonaerense.

Durante el encuentro, la Federación también entregó distinciones a ciudadanos locales destacados por su labor en el deporte, la cultura y la educación. En ese plano, fueron distinguidos el Profesor Rubén Lambolla por su trayectoria en la educación profesional y técnica; Ariel Santini, contrabajista internacional formado en el ámbito de la Orquesta Escuela; el dirigente comunitario juvenil Santiago Sandoval Jara; y Jéssica Dublese y Lautaro Flamini, campeones mundiales de taekwon-do.

## Recta final para la actividad anual de la Orquesta Escuela

En los últimos días, la Camerata de la Orquesta Escuela presentó la Misa en Sol de Franz Schubert en conciertos que ofreció junto al grupo Vocal de Cámara platense en la sede de la Parroquia María Auxiliadora de Berisso y en el anexo del Senado de la provincia. El repertorio incluyó también obras de Monteverdi, Mozart y Tchaikovsky.

Del mismo modo, la Orquesta dijo presente en la jornada organizada por el Municipio en el Gimnasio Municipal, por el "Día Internacional de las Personas con Discapacidad". Del evento participaron chicos del Taller de Percusión Latinoamericana que el profesor Miky del Pozo lleva adelante en la EEE 501. Además, alumnos de la formación Inicial presentaron obras con coro y lenguaje de señas junto a los profesores Nancy Arrascaeta y Ramiro García Marín, acompañados por los chicos de la Orquesta Barrial en Movimiento y los alumnos de la Casita del Sol de Villa Elisa, iniciativas surgidas a partir del proyecto que ya lleva más de diez años de trayectoria en Berisso, que se nutre de sus alumnos como coordinadores y profesores.

Por su parte, las formaciones Prejuvenil, Precamerata y Ensemble de Vientos ofrecieron el domingo una muestra en la Parroquia Santos Pedro y Pablo del barrio Banco Provincia. Ante un público numeroso y con la participación de los maestros José Bondar y Ruben Cabanes, los chicos ofrecieron en este caso un repertorio con temas clásicos y populares.

Gracias San Expedito por escucharme

LORENA Y.

# ALGARROBO BERISSO

En esta navidad para grandes y chicos

Mesas y sillitas  
Sillones - Sillas plegables  
BKF - Puff - Cuadros  
Relojes y mucho más

TARJETAS 3 CUOTAS SIN INTERÉS

Avenida Génova esquina 152 / Tel: 464-2010

**anirtex**

Uniformes Escolares y Profesionales  
Pintores p/ jardines de infantes | Indumentaria Profesionales  
Empresas | Guardapolvos | Uniformes escolares | Egresados

PINTA TU ESCUELA / JARDIN CON ANIRTEX

Comprá tu Uniforme en Anirtex y participá del Sorteo de Pintura para tu escuela.

Con la compra de tu pintor

## TE REGALAMOS LA TOALLITA

f anirtex  
info@anirtex.com  
www.anirtex.com.ar  
Calle 6 n°1188 e/56 y 57 La Plata  
Av. Montevideo n°1184 e/13bis y 14 Berisso



**Pavimentación de la calle 8**  
Une la Villa Argüello con Berisso Centro



**Predio ProCreAR de Santa Teresita**  
Obras viales e hidráulicas de infraestructura  
Se licitó Red de Agua Potable y la de Conexión Eléctrica



**Sumamos más efectivos**  
Incorporamos equipamiento



**Fiestas del Originario, ACERCARTE,**  
Fiesta de la Cerveza, Fiesta del Ibiño,  
NutriACTIVA, y más actividades



**Iniciamos tareas para asfaltar**  
calle 171 de 27 a 30 y calle 28  
de Avenida Montevideo a 171



**Entrega de Escrituras**



**Festejos de la 39ª Fiesta**  
Provincial del Inmigrante



**3.000 metros cuadrados de bacheo**  
en toda la ciudad



**Festejos por 200 Años**  
de la Independencia



**Se presentó en Escuelas**  
el Boleto Estudiantil



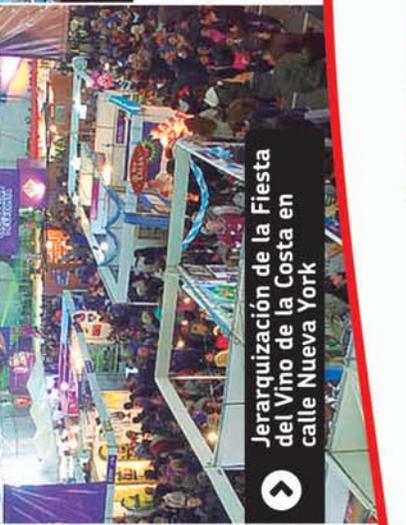
**PROVINCIA NET**  
en Delegaciones I y II y  
Avenida Montevideo y 15



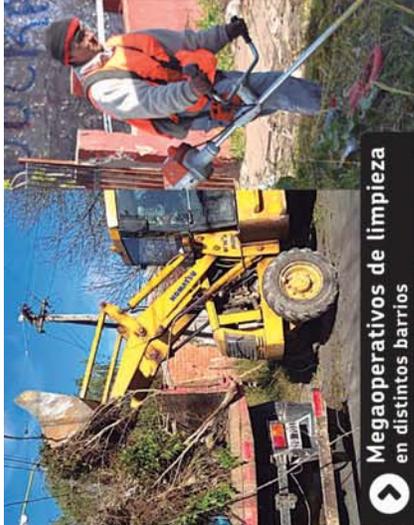
**Convenio con SAME Provincia**  
para La Franja, Centro y Los Talas



**Adquisición de cuatro**  
camiones compactadores



**Jerarquización de la Fiesta**  
del Vino de la Costa en  
calle Nueva York



**Megaoperativos de limpieza**  
en distintos barrios



**Mobiliario a Escuelas**  
del distrito



**Modificamos y agilizamos trámites**  
de licencias de conducir y exámenes



**Programa "El Estado en tu barrio"**

- Intervención en la Isla Paulino
- Reparación y Remodelación de espacios públicos
- Gestiones para remodelar el quirófano del Hospital local y alcanzar una inversión de 24 millones de pesos
- Nueva oficina de Derechos Humanos y Prevención de Violencia Familiar y de Género
- Licitamos nuevo Centro Operativo de Monitoreo y la compra de 120 nuevas cámaras de seguridad



**B Ciudad de Berisso**  
Capital Provincial del Inmigrante



**JORGE NEVELA**  
INTENDENTE

**UN AÑO GANADO**  
Juntos hicimos mucho  
por nuestra Ciudad

**ENTRE TODOS**  
**PODEMOS MÁS**

## Recepción al Conjunto Juvenil "Grandinele" de Lituania

A inicios de semana, el Secretario municipal de Gobierno, José Manuel Méndez, recibió en el Quincho Municipal al conjunto juvenil "Grandinėlė", perteneciente a la Casa de Cultura de Panevėžys (Lituania), que arribó al país para ser parte de los festejos por los 45 años de la creación del conjunto juvenil de danzas folklóricas lituanas "Nemunas".

Durante el encuentro, del que también participaron los coordinadores de Colectividades y Políticas Migratorias, Juan Ignacio Fourment Kalvelis y Ángela Herrera, respectivamente,

se intercambiaron presentes y se les deseó a los visitantes una buena estadía en la ciudad.

"Grandinėlė" actuará este sábado a las 21:00 en la sede de Nemunas (Montevideo entre 17 y 18) y el domingo 11 en el Festival de Danzas Lituanas "La tierra de los antepasados: desde el amanecer hasta la puesta del sol", que se iniciará a las 20:00 en el Teatro "Sala Ópera" de La Plata (58 N° 770, entre 10 y 11), con la participación de los ballets de la Sociedad Nemunas.

El conjunto lituano participó

hasta el momento en más de 11 festivales internacionales de danzas lituanas y en más de 60 conciertos internacionales, no sólo en Europa sino en otras partes del mundo, totalizando más de 1.000 presentaciones. Desde sus inicios fue dirigido por Zita Šeputytė - Rimkuvienė, célebre y distinguida directiva de la cultura lituana, maestra de ballet de festivales mundiales y nacionales de danzas tradicionales lituanas, también miembro de Organización de Arte Internacional IOV dependiente de la UNESCO y de la Unión de Corógrafos de la República de Lituania.

## Peregrinación polaca a Luján

La Unión Polaca en Berisso informó que este domingo participará de la peregrinación polaca anual a la basílica de Luján. Los colectivos partirán desde la sede social de calle 9 N° 4222 a las 8:00 y emprenderán el regreso a las 15:00, estimando arribar a las 17:00 al lugar de partida. Pueden participar también los no socios de la institución comunicándose telefónicamente al 464-3758 ó al 421-0302.

### OPLATEK

Por otra parte, el sábado 17 a las 20:00 se llevará adelante en la sede de la colectividad el tradicional Oplatek, rito que consiste en compartir una oblea u hostia sin consagrar expresándose entre los asistentes buenos deseos, amor y reconciliación. También pueden sumarse en este caso los no socios de la institución comunicándose telefónicamente al 464-3858.

## Feria solidaria en San Francisco

El miércoles 14 entre las 14:30 y las 18:00, se llevará a cabo en la parroquia San Francisco de Asís (14 y 153) una nueva feria solidaria.

## Fin de año en Prosvita

La Asociación Ucrania de Cultura Prosvita prepara para el sábado 17 a las 20:30 un encuentro en su sede de Avenida Montevideo 1088, con el que despedirá el año.

Para la ocasión, está prevista la presentación del conjunto infantil y juvenil de danzas Zirka y de los alumnos de la escuela de idioma. Además, los chicos de la colectividad recibirán la visita de San Nicolás. Una vez concluido el espectáculo artístico, los asistentes podrán disfrutar de un buffet que ofrecerá comidas típicas.

## Cambio de horarios en la Iglesia Pueblo de Dios

Desde este fin de semana, la Iglesia Bautista Pueblo de Dios (12 entre 162 y 162 Norte) celebrará sus encuentros de domingo a partir de las 10:30 de la mañana. Se trata de una innovación, ya que tradicionalmente estas reuniones se llevaban adelante en el horario de la tarde. Más allá de horarios, las reuniones seguirán incluyendo como es habitual la exposición del mensaje de fe y

esperanza, la oración por enfermos y necesitados y los espacios de música y celebración.

Por otro lado, las reuniones de jóvenes de los sábados y las reuniones de oración de los miércoles continuarán los mismos días, aunque ahora se iniciarán a las 20:00.

Además, se informó que el 18 de diciembre se efectuará la tradicional celebración de en-

cuentro de Nochebuena, en horario matutino y con la participación de niños de la congregación y del coro de la Iglesia.

Finalmente se recordó que durante la semana, funcionan en diversos lugares de la ciudad los Grupos de Abundancia, espacios semanales abiertos y gratuitos de oración y estudios bíblicos que incluyen el abordaje de temas de actualidad.

## Nuestra Señora de Loreto

La parroquia ubicada en 11 y 146 será escenario este fin de semana de varias celebraciones especiales. El viernes a las 19:00 se oficiará una misa por las necesidades de la Diócesis; el sábado se celebrará la Solemnidad de Nuestra Señora de Loreto, con una procesión por el barrio a las 18:30, más misa y entrega de diplomas a los chicos de segundo año de catequesis. Tras las misas habituales del domingo (a

las 10:30 y a las 19:30, con Adoración al Santísimo a las 18:30), el lunes se celebrará la Solemnidad de Nuestra Señora de Guadalupe. Para la jornada están programadas, a las 18:30 una procesión desde Loreto hasta la Capilla de Nuestro Padre San José (139 entre 9 y 10) y a las 19:00 Misa (no habrá celebración en Loreto) y posterior entrega de diplomas a niños de catequesis de 1° y 2° año.

## Jubilados municipales

El Centro de jubilados municipales 8 de Noviembre sigue ofreciendo salidas turísticas a Mar del Plata, Cataratas y otros destinos. Para contar con información más detallada se puede llamar al 464-7592 o visitar la sede de 166 entre 12 y 13. Por otro lado, se recordó que el 15 de diciembre a las 9:30 se realizará la Asamblea anual de la institución, durante la que se presentarán memoria y balance y se elegirán nuevas autoridades. Finalmente, se informó que a partir del 13 de diciembre, en el horario de 8:00 a 11:30, los socios con cuotas al día podrán pasar a retirar una bolsa navideña.

## 83 Años de la Asociación Ucraina Renacimiento

Este domingo, la Asociación Ucraina de Berisso celebrará con un almuerzo su 83° Aniversario. La cita será en la sede de Avenida Montevideo 2552 y contará con la actuación del ballet Yuravli de la institución y del conjunto invitado de danzas folklóricas "El Encuentro". Para reservar tarjetas se puede llamar al 461-6415 o al 461-3744.

## Abuelos de Ensenada

El sábado 17, el Club de Abuelos de Ensenada compartirá su cena y baile de fin de año, la que contará con animación de Víctor y su conjunto. Para reservar tarjetas se puede concurrir a la sede en el horario de atención de verano (lunes, miércoles y viernes de 9:00 a 12:00). Desde la institución se recordó que siguen vigentes varias propuestas turísticas, entre las que figuran viajes a Mar del Plata (febrero y marzo); Camboriú (marzo) y Villa Carlos Paz (junio). Además, se informó que el Club permanecerá cerrado entre el 24 de diciembre y el 8 de enero. Para solicitar más información se puede llamar al 460-2412.



**JL BULUS**  
SRL

17 esquina 159  
464-6870 / 464-3229  
464-7020

**TARJETAS de CRÉDITO**

**MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION**

**PUERTAS Y VENTANAS**

**PUERTAS PLACA CON MARCO DE ALUMINIO**

**CERRAMIENTOS DE ALUMINIO RELLENO - DESMONTE DE TERRENO**



**SBI**

Servicio Gastronómico Integral

**Alquiler de vajilla**

Mesas - Mantelería - Sillas

157 esq. 8 N° 3469  
Entrega a domicilio **464-2763** [www.sgiquilerdevajilla@hotmail.com](http://www.sgiquilerdevajilla@hotmail.com)

1° de noviembre

**21 años**

presente en los mejores momentos de los berissenses

**MIKLAVEC**  
DE JORGE O. MIKLAVEC

**RODADOS**  
Desde 1950 su bicicletería

**Bicicletas de SPINNING NITREC**  
VENTA y REPARACIÓN

Tarjetas de Crédito y Débito

Montevideo 1634 - Tel/Fax 461 1700



**Alojamiento permanente y Hogar de día**

12 n° 4160  
tel. 464-7080  
Berisso

**Hogar Geriátrico Modelo**

Todas las habitaciones con baño privado y luz natural  
Comedor / Sala de estar / TV  
Peluquería / Pedicuría  
Psicoterapia grupal e individual  
Laborterapia / Actividades recreativas  
Controles médicos periódicos y de urgencia  
Proyección de películas  
Danzas folklóricas  
con el Profesor José Luis Redondo

**La mejor comida y atención. Visitenos y compare**

**MERCERÍA LA NONA**  
BOTONES-CINTAS-TOTORAS



**-Insumos para Bijou**

**HILADOS PRIMAVERA VERANO**

Calle 15 N° 4067 e/162Norte y 163 (Bssso) - tel: 458 1309



# EL CHAPARRAL

RESTAURANT & PARRILLADA ARGENTINA

## MEDIODÍAS DE LOCOS

¡Menú ejecutivo a sólo **\$130!**\*

De martes a viernes al mediodía, vení a disfrutar de un riquísimo almuerzo con plato principal y bebida.

\* Incluye servicio de mesa. No válido en días feriados.



## SHOWS EN VIVO

¡Volvieron los shows de los viernes!

Disfrutá de los mejores espectáculos los viernes y sábados a la noche

### PRÓXIMOS SHOWS

Viernes 9/12 **Ricardo Parisi**

Sábado 10/12 **Gustavo Giordano**

Viernes 16/12 **Laura Poggio**

Sábado 17/12 **Tommy Luchini**

## ¡Festejos a lo grande!

Los martes, miércoles y jueves al mediodía y a la noche; y los viernes y sábados al mediodía, te ofrecemos una promo para **festejos de 10 personas o más:**

**Parrillada, ensalada, papas fritas y postre almendrado a sólo \$210!**

\* incluye servicio de mesa / no incluye bebida



ACEPTAMOS TARJETAS DE CRÉDITO Y DÉBITO **VISA**  

**7 esquina 164 • Berisso | TELÉFONO 464-3579**

## Las Escuelas Deportivas Municipales despidieron el año

El martes, integrantes de las Escuelas Deportivas Municipales se dieron cita en el Gimnasio Municipal para participar de la denominada "Fiesta del Deportista", mediante la que la Municipalidad reconoció su labor a lo largo del año que culmina.

Encabezado por el intendente Jorge Nedela, el secretario de Promoción Social, Manuel Simonetti, y el Director de Deportes, Damián Spinosa, el acto permitió que recibieran medallas chicos y adultos volcados a disciplinas como Skate; Vóley; Taekwondo; Canotaje Especial; Hóckey; Ajedrez; Fútbol Femenino; Circo; Gimnasia Artística; Atletismo; Natación; Natación Especial; Actividad Física en Salud y Enfermedad; Gimnasia para Adultos; Atletismo Especial; Handball; Mini Básquet; Entrenamiento Funcional y Softbol.

Las Escuelas Deportivas se crearon en 2011 y su objetivo es desarrollar acciones a favor del bienestar social de niños, jóvenes y adultos mediante la práctica de diferentes deportes, en forma libre y gratuita, en centros municipales y en diferentes barrios.

"Para nosotros es un orgu-



llo poder sostener desde el Municipio estas propuestas, que son un importante eslabón para la inclusión", expuso durante su mensaje el intendente Nedela, agradeciendo la confluencia de padres y niños en la Fiesta de cierre. "Celebramos la finalización de este año con alcances significativos para cada una

de las disciplinas que los profesores de la Dirección de Deportes brindan", señaló.

También fue positivo el balance que efectuó el profesor Spinosa, quien agradeció al personal del área a su cargo, destacando "su responsabilidad y compromiso en cada evento que se organiza".

## Campeones en la 2004 de LAFIR

El equipo de la categoría 2004 del club Villa Zula se consagró campeón del torneo oficial 2016 organizado por Lafir. El plantel estuvo integrado a lo largo del año por Bruno Gomez, Luisito Delgado (goledador con 27 tantos), Martín Cabral, Lucas AVALOS, Damián Astrada, Lautaro De Vena, Brian Roldán, Caetano Donoso Petroff, Nicolás Marotte y Juan Cruz Armoa.

La categoría es dirigida por el coordinador y técnico 'Ale' Juan y 'Ema' Flamini, quienes felicitaron con orgullo al grupo y saludaron a la "mascota" Morena, a Juan y a los sponsors que acompañan al equipo.



## Segunda edición del "Desafío Palo Blanco"

El domingo a la mañana, se desarrolló la segunda edición del "Desafío Palo Blanco", organizado por el equipo de guardavidas que presta servicios en dicho balneario local.

En esta oportunidad, los inscriptos fueron 54 y el desafío tuvo que ver con cubrir casi 9 mil metros: mil a nado y el resto a pie, en un circuito diseñado sobre la geografía del Monte, a través del Terraplén Costero.

Integrado por los guardavidas Hugo Urbañski; Marcelo Frezzini, Diego Burghart, Fabián Vita y Federico Ríos, el equipo organizador agradeció la colaboración prestada por distintas áreas del Municipio, así como por Prefectura Naval Argentina. También se destacó el aporte de Germán y Florencia Roa, Nora Said, Ian Urbañski, Walter Mesa y el estudio fotográfico 'Wamdsb'.

Los ganadores de la prueba en las distintas categorías fueron los que se detallan a continuación:

### General Masculino

- 1- Pedro Lencina 50'30"
- 2- Sergio Martín 51'12"
- 3- Maximiliano Carbone 51'13"

### General Femenino

- 1- Romina Rodríguez 1h 08'08"
- 2- Silvina Mussico 1h 10'07"
- 3- Elma Miguel 1h 30'53"

### General Guardavidas



- 1- Mariano Militello 52'40"
- 2- Nahuel Fortino 1h 09'41"

### General Duplas

- 1- Leonardo Di Luca y Simón Saravi 56'01"
- 2- Gastón Putnik y Alfonso Altieri 56'44"
- 3- Marcelo Frezzini y Roberto Zutas 57'10"

### Categoría A

- 1- Leonardo Di Luca y Simón Saravi 56'01"
- 2- Gastón Putnik y Alfonso

- Altieri 56'44"

### Categoría B

- 1- Juan Manuel Toloza y Emanuel Cancela 58'16"
- 2- Fidelina Morel y Matías D'Angelo 1h 02'14"
- 3- Julián Alonso García y Facundo Taboada 59'08"

### Categoría C

- 1- Marcelo Frezzini y Roberto Zutas 57'10"
- 2- Leonardo y Damián Zutas 1h 00'35"
- 3- Patricia y Fernando Saldaña 1h 03'15"

## Filial Lauri se quedó con el torneo de la 2008 de LIFIPA

Invicta y con puntaje ideal, la categoría 2008 de la Filial Lauri se consagró campeona del torneo organizado por LIFIPA. El plantel está integrado por Dylan Navarro, Valentín Rivas, Kevin Mulet, Valentín Zaniratto, Francisco Amicuzi, Tiziano Del Cid, Thiago Dagorret, Fernando Spicoli, Román Wilchcen y Malek Fajre. El cuerpo técnico lo conforman Leandro Zarbo, Matías Cardinali y Matías Amicuzi.



**Zingaro**  
Automotores S.A

En Berisso

Avenida Génova entre 160 y 161

Tel: 464 5982

www.zingaroford.com.ar

Lunes a sábados de 8:00 a 19:30

EcoSport  
PLAN 100%  
670/30

Fiesta SE  
PLAN 100%

Focus S  
PLAN 100%

Nuevo Ka  
PLAN 100%



**SUSCRIBITE YA!!!**  
POR SOLO \$ **990**



Plan Ovalo

\*Suscripción bonificada. Corresp. al importe de la cita. 1 con adhesión tarjeta de crédito/débito. Sujeto a aprobación crediticia. Administra Plan Ovalo SA de Ahorro para fines determinados. Fotos ilustrativas

# Hogar Social no pudo con Regatas de San Nicolás

El 'verde' de Berisso no pudo hacerse fuerte de local y perdió contra Regatas de San Nicolás por 59 a 80. Pese a la destacada actuación de Juan Seminará -autor de 16 unidades y 3 asistencias- y la entrega del todo el equipo, los dirigidos por Pablo Epeloa no pudieron impedir el mejor juego colectivo y la capacidad individual de los jugadores visitantes.

Regatas tuvo pleno control del partido, sumando una buena efectividad desde el tiro de tres (11 en todo el encuentro) y un desequilibrante trabajo de

Valentín Ingrata con 19 puntos, 5 rebotes y 8 pases gol.

El comienzo del partido mostró lo que sería una constante. Los de San Nicolás tomaron la iniciativa y con el control en las dos partes de la cancha lograron un buen desempeño en ataque y en defensa, forzando el error del rival, con Martín Ríos como la principal carta de gol, con 11 puntos en el cuarto inicial, que terminó 20 a 9.

En el segundo cuarto se pudo ver un intento de reacción de los verdes berissenses, sobre todo a través de Nahuel Rondino-

ne y de un par de triples de Juan Seminará. La diferencia se redujo, pero el conjunto de San Nicolás siguió arriba, retirándose al descanso 30 a 25 arriba.

De vuelta desde los vestuarios, Regatas entró decidido a definir el partido y evitar el intento heroico de los locales, encontrando resultados desde el tiro de larga distancia, situación que quedó a la vista con 4 triples convirtiéndolos en tres minutos. Por su parte, los dirigidos por Epeloa, que mostraban problemas defensivos, pudieron mantener su efectividad en el aro, teniendo en Esteban

Serantes a su goleador en el cuarto con 10 unidades y 2 rebotes. La diferencia al término de este cuarto fue de 13 puntos (59-46) con la visita manteniendo el control del juego.

En los últimos diez minutos, Hogar Social siguió mostrando su impotencia, mientras el técnico de la visita comenzó a rotar el banco de suplentes para dar minutos a todo el equipo. En lo individual, Ingrata cerró su formidable paso por Berisso cosechando 19 puntos y liderando a su equipo para quedarse con la victoria.

A Hogar le quedó la sensación de ser superado por un rival superior, aunque también el gusto de recibir en su estadio a un histórico como Regatas de San Nicolás, de presente muy bueno en el Torneo Provincial y con una historia impresionante de Liga Nacional y grandes jugadores.

Lambre 2; Bilos 1; Scognamiglio 2 y Ochoa. DT: Pablo Epeloa.

## Regatas (SN) 80

Ingrata 19; Cruz 6; Ríos 16; Rodríguez 4 y Andollo 12 (FI); Zuelgaray 9; González 9; Lopez 3 y Alluchon 2. DT: Pablo Dastugue.

Parciales: 9-20, 25-30 (16-10), 46-59 (24-29), 59-80 (13-21).

Árbitros: Fierro - Villalva. Estadio: Hogar Social, Berisso.

## LA SÍNTESIS

### Hogar Social 59

Rondinone 6; Seminará 16; Serantes 15; Kruzich 15 (X) y Olmedo 2 (FI); Rodríguez

# Los juveniles del básquet de la Villa esperan la Super Final

Los U-19 de San Carlos cayeron el domingo ante la Universidad por 79 a 37 y de esa manera dejaron pasar la oportunidad de disputar la final del torneo Clausura.

Los dirigidos por Emiliano Grosso (campeones del Apertura) ahora se deberán enfocar en la

Super Final de la zona "B", donde enfrentarán al ganador del Clausura, que saldrá del duelo entre la UNLP y Universitario.

La definición del Clausura aún no tiene fecha ni horario pero se jugará en cancha de la Universidad, ya que terminó primero en la tabla de posiciones.

La final entre el "Roble" y la "U" se debía disputar este lunes, pero en el Campo de Deportes de la UNLP se llevaba a cabo un campamento que llevó a diferir la definición.

Por su parte, al cierre de esta edición los cadetes de la Villa dirimirán ante Villa Elisa un

lugar en la final del Clausura, a la que por la otra llave llegarían Platense y la Universidad.

## FIESTA DE FIN DE AÑO

Luego de otro año de actividad intensa, el básquet de Villa San Carlos tendrá este sábado a las 21:00, en el gimnasio de Montevideo y 25, su fiesta de cierre de año.

Durante la velada se premiará a los jugadores que integran las categorías escolita, premini, mini, pre-infantiles, promocional, infantiles, cadetes, juveniles, sub-21, primera y maxi-básquet. Pero esencialmente, el encuentro permitirá que se reúnan jugadores, familiares, amigos, entrenadores e integrantes de la Sub-Comisión de Básquet. La entrada tendrá un costo de \$50 para los adultos. La cena será a la canasta y los interesados en comprar bebidas podrán hacerlo en el buffet del club. Como es costumbre, también habrá numerosos sorteos, música y otros atractivos.

# Los U-15 del Hogar se quedaron con el campeonato de la APB



Hogar Social se consagró campeón de la categoría U-15 en la zona 2 del torneo Clausura que organiza la Asociación Platense de Básquet (APB).

El equipo dirigido por Leo Zanassi perdió un solo partido en la fase regular, logrando el primer puesto luego de 14 encuentros. En la Final Four venció en semifinales a la UNLP por 87 a 62, para dar cuenta de Platense por 69 a 61 en el cotejo decisivo.

El nuevo título no fue sorpresa, teniendo en cuenta que

el equipo ya se había quedado a mitad de año con el Apertura.

Los integrantes del plantel campeón son Franco Langone; Dante Gómez; Agustín Octaviano; Santiago Herrera; Francisco Ponce; Lucas Pizzolante; Juan Pablo Pendenza; Valentino Espósito; Agustín Núñez; Ignacio Spivak; Joaquín Giordani; Felipe Ávila; Franco Zanassi y Gaspar Andino. El cuerpo técnico está integrado por Leonardo Zanassi (técnico); Esteban Kovalski (preparador físico) y Martín Aranda (asistente).

# Visita de jóvenes lituanos

El lunes a la tarde, el entrenamiento de los cadetes de la Villa recibió la visita de un grupo de jóvenes lituanos pertenecientes al conjunto juvenil de danzas "Grandinele", de visita en el país para participar de un festival por el aniversario del conjunto berissense "Nemunas". El encuentro derivó en un minipartido entre los jugadores celestes y los visitantes. Cabe mencionar que el básquet es uno de los deportes más populares en tierras lituanas.



**PORTONES CORREDIZOS LEVADIZOS DE ABRIR**

**B PORTONES Berisso**

PRESUPUESTOS Y ASESORAMIENTO SIN CARGO

TRANSFORMAMOS TU PORTÓN DE MADERA O CHAPA, EN LEVADIZO AUTOMATIZADO

AUTOMATIZACIONES DE TODO TIPO DE ABERTURAS

AHORA TAMBIÉN CONSTRUIMOS LA PERSIANA METÁLICA DE TU COMERCIO

**15-651-0662** RESPONSABILIDAD Y SERIEDAD

**ÓPTICA POLERO**

Atendemos todas las mutuales

**PAMI 100x100**

**OSPE 100x100**

**POLICÍA 100x100**

**TARJETAS 3 CUOTAS SIN INTERÉS todos los días**

Jueves, viernes y sábados **12 CUOTAS SIN INTERÉS**

**AHORA 12** PROGRAMA DE FOMENTO AL CONSUMO Y LA PRODUCCIÓN

Montevideo 637 - Berisso - 461 4327 / 137 N° 1498 - Los Hornos - 450 8041

**clasificados inmobiliarios**  
**Para Alquilar o Vender Propiedades.**



**Publique el mejor aviso al Costo Más Bajo!**

**Esta semana... en estos rubros:**

02-01  
**Alquiler Casas.**

02-06  
**Alquiler 3 dormitorios.**

04-01  
**Venta Casas.**

04-06  
**Venta 3 dormitorios.**

publique **5 días** por sólo

**\$71<sup>30</sup>**

publique **7 días** por sólo

**\$78<sup>20</sup>**

Clasificados hasta 10 palabras.  
 Combinado con El Plata 20% más.  
**Oferta válida hasta el 10 de Diciembre a las 12.30 horas.**

Además... Para poder Vender o Alquilar su inmueble, publique

**3 días**  
**Sábado, Domingo y Lunes**  
**A SOLO**

**\$56<sup>30</sup>**

Clasificados hasta 10 palabras.  
 Ofertas válidas HASTA 3 AVISOS.  
**CONSULTE POR OTROS RUBROS EN OFERTA.**

\*Todas las tarifas son exclusivamente para propiedades localizadas en Berisso y Ensenada  
 Para publicar en **Diario El Día**, llame al 425 0101 - int. 130

**Clasificados**  
**EL DÍA**

**MUCHO MAS, INVIRTIENDO MUCHO MENOS**

**PERDIÓ 2 A 1 EN SU VISITA A FÉNIX**

**La Villa regaló el primer tiempo y eso le costó el partido**

Villa San Carlos se vino con las manos vacías de San Miguel, donde visitó a Fénix, quien lo derrotó por 2 a 1. El villero tuvo un muy flojo rendimiento en los primeros 45 minutos, donde sufrió dos goles, situación que lo condicionó para el resto del cotejo.

El temprano gol de Humberto Vega a los 9 minutos, modificó los planes tácticos de los berissenses, mientras que el segundo gol del "cuervo", convertido por Federico Garro a los 40, sentenció la historia.

En los primeros minutos de juego, ambos equipos se mostraron ambiciosos. Sobre todo los dirigidos por Facundo Besada incursionaron con insistencia en el área contraria.

Precisamente sería Villa San Carlos el que a los 4 minutos tendría una inmejorable oportunidad de ponerse arriba en el tanteador, cuando Pablo Miranda en la puerta del área descargó para Cristian Campozano, cuyo remate al arco fue despejado sobre la línea por Nicolás Cherro.

El local también atacó y fue profundo. Sobre los 9 minutos, el ex-Estudiantes y Cambaceres, Maximiliano Badell, remató de media distancia y al medio del arco. Francisco Del Riego no pudo controlar y dio un rebote largo que fue bien aprovechado por Humberto Vega, que sin oposición marcó la apertura del tanteador.

El Celeste sintió el impacto del gol y a partir de ese momento se desdibujó y dejó es-

pacios que aprovechó bien Fénix, quien se hizo dueño absoluto del partido. Con el dominio táctico y anímico, el conjunto dirigido por Atilio Svampa bien pudo haber aumentado el marcador a los 12 minutos tras un tiro de esquina y un desvío en el área. Nicolás Cherro remató entrando por el segundo palo, pero su envío se fue a pocos centímetros del poste izquierdo de Francisco Del Riego, que no tenía chances de tapar.

Los de Berisso siguieron jugando en bajo nivel y Fénix no mantuvo su fuerza y determinación en el ataque, por lo que el partido pareció entrar en un profundo letargo. Sin embargo, a los 40 minutos de la primera parte, el conjunto local volvió a hilvanar una excelente jugada de la que participaron Presedo, Badell y Cherro y que terminó dejando a Badell cara a cara con Del Riego. Si bien el uno del Celeste pudo desviar la pelota, el rebote le quedó a Federico Garro, quien con el arco libre no tuvo inconvenientes en poner el 2 a 0.

En el arranque del complemento, Facundo Besada dispuso un cambio táctico con el ingreso de Gerardo Maciel por Gabriel López. Eso generó que el ataque del villero tuviera más volumen. Por eso los de Berisso se hicieron dueños del juego y comenzaron a meter a Fénix sobre su propio campo.

La modificación pareció darle resultado a la Villa, ya que a los diez minutos del com-

plemento, Nicolás Cabrera tomó contacto con el balón dentro del área grande del rival y cuando se disponía a maniobrar para obtener el descuento, recibió una infracción que el árbitro sancionó. El penal fue correctamente ejecutado por Pablo Miranda, quien eligió un remate suave a izquierda del arquero, que permaneció inmóvil en el medio del arco.

A partir de ese momento, Villa San Carlos fue otro equipo y buscó por todos los medios llegar al empate, por momentos con más empuje que ideas, pero con mucha fuerza sobre el arco local.

Claro que de tanto ir, dejó espacios para ser explotados en control por Fénix, que llegó a tener una jugada muy clara para ponerse 3 a 1 a los 45, cuando casi convierte por medio de Federico Presedo, quien tras pisar el área villera sacó un violento remate que se fue apenas arriba del travesaño.

La última jugada fue para la Villa y bien pudo ser el empate. De cabeza, Gerardo Maciel habilitó a Miranda, quien mano a mano ante el arquero del equipo de Pilar remató hacia el arco. Su disparo fue desviado por Agustín Pérez de manera agónica, asegurando así la victoria de su equipo.

La derrota fue el precio que el villero pagó por su flojo primer tiempo. Como dato positivo queda la mejora que experimentó en la segunda parte, donde bien pudo haber empatado el encuentro.

La oportunidad para recuperarse llegará cuando por la 18ª los de Besada reciban al siempre complicado Platense.

**LA SÍNTESIS**

**Fénix 2**

Agustín Pérez; Humberto Vega, Nicolás Cherro, Juan Rodríguez, José Ramírez Agudelo; Federico Presedo, Iván Becker, Maximiliano Badell, Lucas Chieffo; Federico Garro, Martín Giménez. DT: Atilio Svampa.

**Villa San Carlos 1**

Francisco Del Riego; Francisco Mantovani, Federico Slezzack, Ezequiel Aguiñer, Emmanuel Tarabini; Nicolás Cabrera, Leonardo Morales, Gabriel López, Gonzalo Raverta; Pablo Miranda, Cristian Campozano. DT: Facundo Besada.

Goles: PT 9' Humberto Vega (F); 40' Federico Garro (F); ST 11' Pablo Miranda (VSC) de penal.

Cambios: En Villa San Carlos, Gerardo Maciel por Gabriel López (VSC), Jorge Chiquilito por Leonardo Morales, Matías Sen por Federico Slezzack. En Fénix, Emiliano Giannunzio por Luca Chieffo, Braian Miranda por Maximiliano Badell, Ricardo Cabrera por Federico Garro.

Árbitro: Carlos Stoklas.

Estadio: Malvinas Argentinas (San Miguel, local Fénix).

**1 A 0 SOBRE SAN MARTÍN EN LOS HORNOS**

**Estrella se despidió del Clausura con una victoria**

Estrella de Berisso pudo cerrar el Clausura liguista con una sonrisa, al vencer de visitante a San Martín de Los Hornos por 1 a 0 en la que fue la 15ª y última fecha del torneo, en el que se consagró campeón Asociación Nueva Alianza.

El gol de Ignacio Olivera permitió a los dirigidos por Christian Serrano alzarse con los tres puntos, aunque la suma sólo sirvió para decorar los números de un torneo en el que el equipo rindió por debajo de lo esperado.

Fue un Clausura por demás irregular para la Cebra, que nunca pudo encontrar su juego y quedó lejos de luchar por el título varias fechas antes de terminar el torneo.

Pese al envío anímico que se produjo tras la llegada de Juan Sebastián Verón, Estrella no pudo despegar como equipo y tampoco logró la suficiente cantidad de puntos como para ocupar el tercer cupo en la clasificación al Federal C, que era el objetivo de mínima.

Ahora se viene el descanso

y seguramente un replanteo por parte del cuerpo técnico para reorganizar el equipo con vistas al 2017.

**LA SÍNTESIS**

**San Martín 0**

J. Zapatel; N. Baradel; S. Sinay; P. Tamone; H. Faundez; A. Sinay; L. Cruz; J. Sibilla; P. Tamone; B. Rosales; L. Mracovich. DT: J. Taranto

**Estrella de Berisso 1**

R. Naon; C. Benítez; D. Carrizo; C. Maldonado; E. Villagrán; M. Villalba; I. Olivera; D. Eslaibe; M. Robledo; G. Valdez; F. Espíndola. DT: Christian Serrano

Gol: I. Olivera (E)  
 Incidencias: Expulsado D. Carrizo (E)

Árbitro: Máximo Pereyra  
 Estadio: San Martín de Los Hornos

**LOS RESULTADOS**

La fecha 15 (última del tor-

neo Clausura) dejó los siguientes resultados: San Martín 0 - Estrella de Berisso 1; CRISFA 0 - Círculo Cultural Tolosano 1; San Lorenzo 3 - Romerense 0; Villa Montoro 0 - Everton 0; Curuzú Cuatía 0 - Nueva Alianza 2; CF Ringuet 3 - Porteño 5; Asociación Brandsen 3 - ADIP 3; Peñarol Infantil 0 - CRIBA 5.

**POSICIONES FINALES**

Nueva Alianza 35; CRIBA 34; Porteño 26; ADIP y Estrella de Berisso 25; Asociación Brandsen y Círculo Cultural Tolosano 23; CRISFA 22; Everton 19; Curuzú Cuatía y Peñarol Infantil 17; CF Ringuet 16; San Lorenzo 15; Villa Montoro 15 y San Martín 12; Romerense 8.

**Entrega de los "Olimi Filgueira"**

El viernes 16 a las 19:00 se llevará adelante en el Gimnasio Municipal la entrega de los premios "Olimi Filgueira" con el que se distingue la labor de los deportistas locales.

Las categorías incluidas este año son Ajedrez, Aerodance, Automovilismo, Atletismo, Natación, Bochas, Boxeo, Deportes Especiales, Equitación, Fútbol mayor e infantil, Fisicoculturismo, Handbol, Hóckey, Yatching, Karate, Karting, Kick Boxing, Judo, Gimnasia Aeróbica y Artística, Motociclismo, Básquetbol, Padel, Patín Artístico, Pelota Paleta, Pesca, Voleibol, Taekwondo, Rugby, Equitación, Lacrosse y Turf. Como es habitual, la ceremonia se coronará con la entrega del "Olimi Filgueira de Oro", que recaerá en alguno de los premiados por disciplina.

El jurado estará integrado por periodistas deportivos que se desempeñan en medios de la región, entrenadores, integrantes de la Dirección de Deportes y profesores de Educación Física.

# V I V E R O BEMALUNG

Macetas de fibrocemento | Macetas de Piedra Paris | Fuentes  
Estatuas | Variedad en adornos | Parquizaciones | Esferas  
Plantas interior y exterior | Alimentos para Mascotas  
Artículos para acuario y peces de agua fría

*Brio* EXTRA  **Dr. Cossia**<sup>®</sup>  
greenline Alimento completo para perros y gatos  
*Classic Premium SuperPremium*

## NOVIEMBRE MES PRIMAVERAL RENOVAMOS PARQUES y JARDINES

POSNET  
A DOMICILIO



**terrafertil**

SUSTRATOS PARA PLANTAS

Las mejores marcas Premium

 PURINA

Excellent



Sieger



PRO  
PLAN

Alimento Premium para perros y gatos

mapu

Eukanuba

TOP  
NUTRITION  
BODY SIZE NUTRITION

 ROYAL CANIN

IAMS

 KEN  
RATION

 Vital can  
A NUTRICION INDICADA

Tarjetas de crédito y débito  VISA  MasterCard  CABAL

9 n° 4449 entre 166 y Montevideo

ENTREGA A DOMICILIO SIN CARGO  
EN TODA LA REGIÓN

464 0269

**BEMALUNG  
EXPRESS**



SE JUEGA LA FINAL FOUR DE LA "SUPERLIGA"

## Estrella quiere ser el mejor equipo argentino de básquet femenino

El sábado, en semifinales, las de Berisso se medirán ante Unión Florida. De superar la instancia, disputarán la final el domingo. Habrá transmisión televisiva en directo.

Las chicas de Estrella ya conocen a su rival en el arranque de la Final Four, que se disputará este fin de semana. El premio para quien gane la final será la copa de la Superliga Femenina de Básquet de la Argentina.

El rival en la primera fase es un viejo conocido: Unión Florida, el difícil conjunto de Vicente López. Si bien Estrella viene de vencerlo en Berisso por la fase regular, se trata de uno de los dos equipos que lo-

gró batir a la Cebra (en el partido de ida) en los catorce partidos jugados hasta el momento.

Ahora en cancha neutral, las dirigidas por Leonardo Castro deberán dar cuenta de Unión Florida para luego esperar por el ganador de la llave que componen Lanús y Obras.

### LA GRAN FINAL

Restan apenas cuatro cotejos -que se disputarán este fin

de semana- para que se defina el ganador de la edición 2016 de la SuperLiga. El ganador del torneo, cabe mencionar, accederá al cupo para jugar la Sudamericana 2017.

En el bunker del albino hay optimismo, teniendo en cuenta que en la fase regular el desempeño del equipo fue sobresaliente, al punto de que se consiguió vencer a todos los rivales.

Estos últimos días sirvieron para saber quiénes acompañaban a Estrella de Berisso y Lanús, clasificados directamente a la Final Four, debido a que terminaron primero y segundo respectivamente en la fase regular.

Los play-off de reclasificación

enfrentaron por un lado a Unión Florida con Deportivo Berazategui y por otro a Obras y Talleres de Paraná. En el choque de de bonaerenses, las de Vicente López se tomaron revancha al derrotar a Berazategui, una escuadra que les había arrebatado tanto la final del Federal Femenino como el primer puesto, en los últimos días, del campeonato Metropolitano.

La otra llave fue más pareja y luego de trabajar hasta el último segundo en Paraná, las porteñas consiguieron mayor holgura en el segundo choque, ganado de principio a fin y asegurándose el cupo disponible para la definición.

La Final Four se desarrolla-



rá en el estadio Antonio Rotilli del club Lanús y será televisado por la señal DeporTV, la que puede captarse por aire, cable, y de manera gratuita a través de su sitio de Internet, desde cualquier parte del mundo.

Este sábado se llevarán adelante las semifinales, con horarios pautados para las 18:00 y

las 20:00. Los partidos serán Estrella de Berisso (1° de fase regular) vs. Unión Florida (4°) y Lanús (2°) vs. Obras (3°).

El domingo, el cotejo por el tercer puesto será disputado desde las 17:00 por los perdedores de semifinales. El juego por el campeonato arrancará a las 19:00.

## Si hay final, habrá micros

De pasar airosos el sábado el compromiso de la semifinal, los seguidores del básquet albino tendrán casi con seguridad la posibilidad de contar con un micro para ir a ver

la final. La idea rondaba al cierre de esta edición la cabeza de responsables del club, deseosos de que los hinchas puedan acercarse a Lanús para dar su aliento al equipo.

### BRONCA POR EL ESTADIO ELEGIDO

La dirigencia de Estrella no ocultó su disgusto por la

decisión de la Confederación Argentina de Básquet (CABB) de designar al estadio de Lanús para jugar la Final Four. Pese a que se preveía una final en campo neutral, los

referentes del club berissense advirtieron que sorpresiva y arbitrariamente la CABB decidió utilizar el estadio granate. "Nunca nos consultaron ni avisaron y eso que termina-

mos primeros", se quejó un directivo del básquet albino, mencionando que el enojo se transformó en una nota formal a la Confederación que ya presentó el club.

**priXma**

La Naturaleza del Color

LA PLATA Diagonal 74 esq 21 | Tel. 0221 417 6519 (Casa Central)  
 BERISSO Génova 4211 | Tel/Fax. 0221 461 3637  
 ENSENADA San Martín 553 | Tel. 0221 469 3147  
 CITY BELL Cno. Belgrano #473bis y 474 | Tel. 0221 480 3391  
 LANNING Av. M.Castex 1791 | Tel. 011 4295 8650

Fábrica de Revestimientos, Pinturas e Impermeabilizantes

[www.priXmapinturas.com.ar](http://www.priXmapinturas.com.ar)

**Unión Platense**  
**Línea 214**  
 Transportamos lo más valioso.

Acompañando el crecimiento de Berisso, Capital Provincial del Inmigrante.

**Parrilla El Pampa**  
 Salón Comedor

El mejor ambiente familiar

Sábado 10

**PABLO RODRIGUEZ**

UNICO EN BERISSO cerveza tirada

WiFi TODAS LAS TARJETAS DE CREDITO Y DEBITO

464 0670 / 461 7631  
 Nextel: 657\*4194

Local para atención mostrador y Delivery  
**30 esquina 166 - Berisso**

Lunes y martes CERRADO

**ARB**

**SERVICE - REPUESTOS**

Heladeras - Lavarropas - Secarropas - Microondas  
 Instalación y Service de Aire Acondicionados  
 Matriculados para refrigerante R410 A

R-410A REFRIGERANT

Eslabón de lazo DREAN AURORA

Whirlpool KOH-I-NOOR

Acceptamos Tarjetas débito y crédito VISA CARAMEL

Montevideo 447 e/6 y Carlos Gardel - 15 507 8466 / 464 5624 / ID 806 \*5679

# de la Plaza Almafuerte

Tu mercado de ahorro

158 N° 589 entre 7 y 8 - Berisso



## armá tu canasta



### Participá del sorteo!

LA PARTICIPACIÓN FINALIZA EL 30/12/2016 A LAS 19:30

- PREMIOS**
- Una bicicleta doble
  - 3 bicicletas con cambios
  - Canasta festiva
  - Bicicleta para niños
  - Auto de pedal para niños

Ho Ho  
Las fiestas  
comenzaron!



## vas a encontrar los mejores precios



Acercate a buscar  
la familia de productos

**Día**



## Un Intercolegial de Ajedrez para cerrar el año

El último sábado, la Escuela Municipal de Ajedrez organizó junto a la Escuela Primaria N° 21 y al Centro de Actividades Infantiles (CAI) de la Escuela Primaria N° 17 un torneo Intercolegial, para despedir el año.

A lo largo de la jornada, de la que participaron alrededor de 60 chicos, no sólo se disputaron las partidas del torneo, sino que también se pintó un tablero gigante sobre el asfalto de calle 14 entre 153 y 154, que la Escuela 21 utilizará para ofrecer un Ajedrez Viviente el viernes 16, en el marco de su fiesta de fin de curso. Además, se compartió el almuerzo, organizado por las escuelas participantes.

En lo que hace a Secundaria Segundo Ciclo, el evento también incluyó un torneo de partidas rápidas de exhibición, del que participaron los experimentados alumnos de la Escuela Municipal Melina Romero (dos veces medalla de Oro en los Juegos Bonaerenses, una en los Juegos Nacionales Evita), Tomás Cayata (reciente Cam-

peón Juvenil Platense sub-20), Mara Céspedes (reciente Medalla de Plata en los Juegos Bonaerenses y los Juegos Nacionales Evita) y Marcos Dreler.

La que sigue, es la nómina de ganadores de las tres categorías en las que se dividió el Intercolegial:

### Primaria primer ciclo

- 1° Amir Eden Sandez (Escuela 3 de Ensenada, alumno de la Escuela Municipal)
- 2° Ramiro Guzmán (Escuela San Francisco)
- 3° Ciro Etchepare Fantaguzzi (Esc. 5).

### Primaria segundo ciclo

- 1° Ciro Eden Sandez (Escuela 3 de Ensenada, alumno de la Escuela Municipal)
- 2° Francisco Schultz (Escuela 3)
- 3° Tomas Cañumil (Escuela 7)
- 4° Juan Manuel Magnani (Escuela 5).

### Secundaria primer ciclo

- 1° Dylan Rodríguez Leiva (ESB 11)
- 2° Agustina Cañumil (ESB 11)
- 3° Ludmila Villanueva (Media 1)



## A Bolivia para participar de Sudamericano de Kick-Boxing

Un grupo de berissenses que componen el Aguirre Team, que desarrolla sus prácticas en el Club Villa Zula, participará este fin de semana del Campeonato Sudamericano de Kick-Boxing en Bolivia.

La delegación que viajó junto al cuarto dan Carlos Aguirre, profesor de Kick-Boxing, Full Contact y Muay Thai, estará compuesta por Belén Aguirre; Martín Palacios, Nadir Amed Soto; Lautaro Cardozo; Agustín Celi y A-bril Celi.



## Entrega de diplomas del Curso de Director Técnico Infanto Juvenil

Cuarenta y ocho serán los directores técnicos infanto-juveniles que el martes 13 recibirán sus certificados tras culminar el curso que dicta la Dirección municipal de Deportes. La ceremonia tendrá lugar en el recinto del Concejo Deliberante a partir de las 20:00.

## PROFESIONALES

**PSICOPEDAGOGÍA**  
**Verónica Govoni**  
- Niños y adolescentes -

- Diagnóstico y tratamiento
- Orientación a padres
- Tutoría escolar

Turnos al 221 (15) 564-3200  
464 1336

**Dra. Silvana E. Sosa**  
**ABOGADA**  
TOMO 52 FOLIO 436 CALP

**CIVIL - LABORAL**  
**AMBIENTAL**  
lunes, miércoles y viernes  
16:30 a 19:00 hs.

(15) 507-1306  
167 N° 1750 e/19 y 20

**Estudio Jurídico**  
**Dr. Marziflak Claudio M.**  
**Dra. Verón Rosa M.**  
**ABOGADOS**

Accidentes de Tránsito,  
Divorcios, Sucesiones,  
Despidos, Reclamos a la A.R.T.

**15 618 4796 / 15 434 6996**  
**458 0902**  
15 N° 4212 e/ 164 y 165 - Berisso  
Horario de atención: L., Miér. y V. de 17 a 20hs.

**REPARACIÓN HISTÓRICA**  
**ANSES**  
JUBILADOS y PENSIONADOS

**María Victoria Ugolini**  
ABOGADA  
CALP T56F180

**Matrícula Federal**  
**Habilitante**  
T603 F576 CFALP  
Berisso, La Plata, Ensenada

**(0221) 15 537 7632**  
**(0221) 15 544 0770**

**Paola Quin**  
**Licenciada en Psicología**  
M.P. 53428

Niños - Adolescentes - Adultos  
OSPe y otras obras sociales  
Berisso y La Plata - Turnos al 0221 15 577 0670

**EL MUNDO DE BERISSO**  
en el año de nuestro 35 aniversario

Telefax 461 2621

**PSICÓLOGA**

**Yemina Di Pasquasio**  
Licenciada  
M.P. 54.716

221-15-503-4401  
yeminadplicpsico@hotmail.com

**jab**  
Odontólogo  
**Dr. Jorge Ariel Blanco**  
M.P. 13832

11 N° 4431  
Turnos al 464 7321 ó 15 602 7467  
www.jorgearielblanco.com.ar  
confianza y calidez profesional

**CARLA CAMILLETI**  
ABOGADA

Martes y Jueves 17 a 19 hs

Calle 7 N° 3123 e/155 y 156 - Berisso  
Tel.: (0221) 464-3783 Cel.: (0221) 522-0648  
e-Mail: carlacamilletti@hotmail.com

**CONTADORES**

**Juan C. Ambalek**  
**Jorge O. Fernandez**  
CONTADORES PUBLICOS

Asesoramiento a empresas,  
comercios y profesionales.  
Impuestos, sueldos, contabilidad.

E-mail: jcambalek@gmail.com

165 N° 1113 Berisso  
Tel. 461-2326  
56 N° 1562 La Plata  
Tel.: 452-6653

**FLAMMINI & ASOCIADOS**

**Estudio Jurídico**  
**Civil - Comercial - Laboral**  
**Familia - Sucesiones**

Lunes y miércoles  
de 17:00 a 20:00  
jueves con turno  
167 N° 1155 • Berisso  
Tel.: 4615549  
flamminiyasociados@uolnet.com.ar

**CONTADORES**

**GRACIELA DI CROCE**  
**MIGUEL BYRNES**

Estudio Contable Impositivo  
Impuestos / Auditorías

164 N° 1394 e/ 15 y 16 - Tel.: 461-3831  
E-mail: estudiobyd@yahoo.com.ar

**ESTUDIO JURÍDICO**  
**Dr. Guillermo Di Giacomó**  
**Dr. Claudio Helguera**

Sucesiones - Accidentes de Tránsito  
Laboral - Familia

Martes y Jueves de 17hs a 19hs  
Montevideo N° 2624 (29 y 30) - 15 477 9619 / 15 411 6942

**ABOGADO**

**Dra. Prof. ARACELI EDITH BASAL**  
ESTUDIO JURIDICO

Civil y Comercial - Sucesiones - Laboral  
Daños y Perjuicios - Accidentes de tránsito  
Divorcios - Contratos

Lunes a Jueves desde las 18 hs.  
18 N° 4670 esq. 169 - Tel.: 461-2746

## Centro de Fomento Villa Zula

En el marco de su última Asamblea Ordinaria, el Centro de Fomento Villa Zula dispuso que el destacado taekwondista Aníbal Fernández, ligado al club desde su infancia, se incorpore a la labor de la entidad como responsable de su área de Deportes.

En cuanto a fútbol infantil, el club participó el último sábado en cancha de Estrella de la ceremonia de entrega de premios de la Liga LAFIR. Durante la temporada, la entidad obtuvo la Copa Challenger 2016 (mejor institución); la Copa



'Campeón de Clásico'; la Copa 'Participación' y el título de campeón por la labor del equipo de la categoría 2016.

## Logros de la 2006 de Estrella

La categoría 2006 de Estrella cerró un gran año, al obtener los torneos Apertura de LAFIR y Clausura de la Liga Amateur Platense. Las familias que acompañan a los pequeños futbolistas destacaron la labor comprometida de los técnicos Diego Capelletti, Leo Chimenti y Cristian Nuccitelli.



## Visita de maestro brasileño de Jiu Jitsu

La Jiu Jitsu Filial Berisso Zenith Marivan Feitosa recibió por primera vez a su maestro brasileño, quien de visita en el país se acercó a la sede del Club Villa San Carlos para brindar una clase especial junto al instructor berissense, Germán Diz.

El brasileño, quintuple campeón panamericano, campeón mundial y múltiple ganador de certámenes paulistas, es el referente brasileño de la primera academia de Jiu Jitsu en Berisso, que funciona desde hace ya dos años.

Marivan Feitosa recordó que el Jiu Jitsu es un arte marcial milenario que no se basa solo en la lucha, sino que 'es un estilo de vida que está en sintonía con la naturaleza'.

Jiu Jitsu Filial Zenith Marivan Feitosa brinda clases lunes, miércoles y viernes en el horario de 18:00 a 19:00, en el gimnasio de Montevideo y 25.



## PROFESIONALES

**FONOAUDILOGÍA**  
Lic. Marcela Fernández  
M.P. 148 / M.N. 4531  
**Obras Sociales**  
168 N° 1796 esquina 20  
Turnos 464 0600 / 15 534 8311

**FONOAUDILOGA**  
NIÑOS - ADULTOS  
Lic. Diana Panighetti  
M.P. 1310  
**MUTUALES**  
166 N° 1060 (e/ 12 y 13)  
**461 5528 / (15) 5065860**

**EL MUNDO**  
35 años  
en el relato de nuestro universo DE BERISSO  
Montevideo y 16  
Telefax: **461 2621**  
**TODOS LOS DÍAS**  
www.semanarioelmundo.com.ar  
elmundodeberisso@speedy.com.ar

**Estudio Jurídico PKP**  
Dres. Kovacich Alejandro  
Gisela Pérez Pinotti  
Jubilaciones  
Pensiones - Sucesiones  
Contratos - Civil - Comercial  
Accidentes de trabajo  
Penal - Laboral - Familia  
Martes y Jueves de 17 a 20 hs  
9 N° 2827 - Bso. Tel: 461 6867  
15 534 1478 15 531 4612

**Silvio Gallo**  
Arquitecto  
Proyecto - Dirección  
Matrícula N° 26700  
**PRO.CRE.AR**  
Tel: (221) 507 1845  
silviogallo2007@yahoo.com.ar

**PSICOLOGIA**  
Adultos y Adolescentes  
Silvina L. Yugovaz  
Licenciada en Psicología  
M.P. 54399  
Tel: 221 4001168 / silvinayu@hotmail.com / 167 esq. 21

**Delfos**  
CONSULTORIOS ODONTOLÓGICOS Y MÉDICOS  
ORTODONCIA  
IMPLANTES - PRÓTESIS  
ESTÉTICA  
Od. Hassan Salim  
MP. 12.026  
MN. 26.190 / MP. 13.753  
221 655 4483  
Od. Leticia Eliades  
MP. 23.422  
221 477 9749  
Od. Alejandra De Michelis  
MP. 23.422  
221 525 0998  
164 N° 1131 entre 13 y 14 - delfosconsultorios

*Peróspulo, Evangelina* MP 13191  
*Rodríguez, Celsa* MP 14840  
*García, Samanta* MP 13201  
**Odontología Integral, Implante y Ortodoncia**  
ATENDEMOS POR OBRAS SOCIALES  
Días y horario de atención:  
de lunes a viernes de 9 a 12 hs  
y de 15 a 19hs, y sábados de 9 a 12 hs.  
26 N° 4346 e/166 y 167, Berisso  
Teléfono: **458- 0512**

**DIEZ ODONTOLOGIA**  
Dr. Diego B. Zoppi 011 4224 5813  
Dra. Sol Bustos 0221 504 1914  
Implantes, Cirugía, Blanqueamiento, Prótesis, Niños  
Diagnóstico por imagen radiovisiógrafo  
Calle 15 N° 4228 e/ 164 y 165 - 464 0356

**Jurídico - Contable INMOBILIARIO**  
Estudio  
Abogado Cristian Fernández 221 5383548  
Derecho laboral - familia - Daños y perjuicios - Previsional  
Contador Claudio Massola 221 600 7391  
Particular - Comercio - Empresas  
Martillero Miguel Milano  
Calle 5 N°4342 e/165 y 166 - 461 2038 - Berisso

**ESTUDIO DE AGRIMENSURA Y CONTABLE C&L**  
Agrim. CEDOLA, Oscar P. / Cel. 15-420 3158  
Agrim. LOTO, Marcelo O. / Cel. 15-619 9730  
mail: estudioagrimensura\_cl@yahoo.com  
Cdra. CEDOLA, Silvina C. / Cel. 15-637 8751  
silvinacedola@yahoo.com.ar  
Lunes a viernes de 18:00 a 20:00 hs.  
**15 N° 4521 - Tel: 464 6551**

**C.I.O.Q.**  
CENTRO ESPECIALIZADO EN CIRUGÍA MAXILOFACIAL Y ODONTOLOGÍA DE ALTA COMPLEJIDAD  
DIRECTOR DR. POLERO SEBASTIÁN M.P. 13566  
Escultura labial, Odonto Pediatría, Ortodoncia, Prótesis Estética dental, Endodoncia, Peridondia, Radiología  
Implantología de alta complejidad  
OBRAS SOCIALES, PREPAGAS Y PARTICULARES  
DÍAS DE ATENCIÓN  
**BERISSO 8 n° 4443 - tel: 461 2063**  
**LUNES A VIERNES DE 9 A 13 Y DE 16 A 20 HS.**  
**LA PLATA 36 n° 943 1/2 LUNES A VIERNES DE 9 A 19**

**SOCIALES**

**MORENA TEVES**  
12-12-2016



More, gordita hermosa, el lunes cumplió su primer año. Sos tan dulce,

simpática y con una sonrisa siempre. Sos otro solcito que ilumina nuestras vidas. Que Dios te bendiga siempre. Te deseamos todo lo mejor del mundo. Feliz cumple. Te amamos. Tus papis, tu hermanito Mateo, abuelos, tíos, primos, tu tatarabuela, María, familiares y amigos.

**BRENDA ANTONELLI**  
15 AÑOS



Chan: En este día tan importante quiero decirte que te deseo toda la felicidad del mundo. Felices 15 años. Te amo, tu hermana Florencia.

**15 AÑOS**  
**BRENDA ANTONELLI**



Bren: Guarda en un cofre todos los recuerdos de tu niñez y en esta nueva etapa que te tocará vivir que tengas un futuro lleno de felicidad y alegría. Es el deseo de quienes te queremos mucho, tus padres, abuelos, tíos y primos. Felices 15.

## Visita del Rotary a la Escuela 15

El martes, integrantes del Rotary Club de Berisso visitaron la Escuela 15, ubicada en la zona de Avenida 66 y calle 3 de Abril, de la que son padrinos. Durante la visita, los 35 alumnos del establecimiento recibieron zapatillas, zapatos y botas de lluvia, como regalo por la finalización del ciclo lectivo. La actividad forma parte de un proyecto diseñado por el Club para brindar ayuda a la Escuela. En este caso puntual, miembros del Rotary agradecieron a Zapatería Panfili la colaboración para poder cumplir con la entrega del presente.



## Diciembre en Santos Pedro y Pablo

La parroquia Santos Pedro y Pablo ya tiene definidas varias de las actividades que llevará adelante a lo largo del mes de diciembre. El cronograma es el que se detalla a continuación:

**Martes 13.** Oración a María Rosa Mística por los enfermos

y afligidos. Se bendicirá el agua que lleven los fieles y se realizará la bendición con el Oleo de los Enfermos.

**Miércoles 14 y Jueves 15.** Conferencia: "La Madre del Salvador anunciada en las Sagradas Escrituras" (los participantes deben asistir con Biblia).

Y sábado de 9:00 a 19:00. Conferencias de 9:00 a 12:00 y de 15:00 a 19:00.

**Viernes 23.** Pesebre viviente a las 19:30. Se bendicirán al final las imágenes del Niño Jesús de los pesebres familiares.

**Sábado 24.** Misa de Nochebuena a las 19:00.

**Sábado 17.** Jornada de Reconciliación. Adoración Euca-

**Domingo 25.** Misa de Navidad a las 10:30 y a las 20:00.

## Hogar y Amor

El Centro de jubilados y pensionados Hogar y Amor ofrecerá su almuerzo de fin de año este domingo. El encuentro contará con animación de Víctor y las tarjetas pueden adquirirse en la sede de 32 y 169 del Barrio Obrero o reservarse llamando al 464-0750 o 461-5910. En materia de turismo, se programa para marzo un viaje a Mar del Plata, cuyo costo estará en el orden de los \$2.775.

### AGRADECIMIENTO

Quisiera destacar y agradecer por este medio al personal de Supermercado Día% de calle Montevideo y 12, turnos mañana y tarde porque el lunes 28/11/16, siendo las 11:00, estacioné mi bicicleta frente a la vidriera de dicho comercio, luego de hacer varias compras, la dejé olvidada allí. Hasta que a eso de las 22:00 mi hijo notó la falta de la bici en casa y salió a buscarla. Ante su asombro la vió en guardada del lado interior del negocio, esperando a su dueña. Reitero: Muchísimas gracias a todos y que Dios los bendiga, no olvidaré nunca el gesto que tuvieron y el buen trato que me brindan como cliente.

**Nelly Irma Vellot**  
6/12/16

### FELICITACIONES A LA NUEVA CONTADORA VIRGINIA ÁLVAREZ

25/11/2016

Como padres te deseamos un futuro de felicidad y mucho éxito.

Beatriz y José Luis y tus hermanos y cuñadas. Martín y Virginia; Emilio y Karina; Mauricio y Daniela.

## SALUD Y BELLEZA

### Masajista ZEN

Descontracturante  
Deportivos y Estéticos

TURNOS: **221 15 558 2295**

### Clases de Yoga

Asanas  
Respiración  
Meditación  
Relajación

**Estela**

11 n° 3085 entre 154 y 155  
Cuidá tu salud física y mental  
**461 7350 / 15 418 2141**

### METODO YUEN

Tratamiento Alternativo  
del Dolor  
**15 522 3243**

### PODOLOGO

**JUAN LANGONE**  
Mat. M.S.P. N° 167  
Tel. 461-2807

### REHABILITACIÓN POR EL EJERCICIO

**PARKINSON  
A.C.V.  
ESCLEROSIS MÚLTIPLE**

**Profesor Martín Casali**  
Especialista en rehabilitación y gerontología  
**celular 15 554 0288**

### MASAJISTA

(Diego Vaquero)

Atención de lunes a sábados  
desde las 13 hs.

SOLICITAR TURNOS  
Tel: **464-1599 / (15) 592-8547**

### LA PUERTA

*"...porque con ESPERANZA debe arar el que ara, y el que trilla, con ESPERANZA de recibir del fruto."\**

La esperanza es una virtud. Una virtud que no todos poseen y que muchos han perdido a lo largo de sus vidas. Sin embargo, quien desee alcanzar la bendición que se derrama de lo alto, no puede darse el lujo de vivir sin esperanza, porque el ejemplo dado en la biblia por el apóstol Pablo aclara que en la misma forma que quien trabaja la tierra lo hace con la convicción de recibir su fruto, quien espera en Dios lo hace sabiendo que recibirá su respuesta.

Por eso para las personas que deseen recibir el socorro eterno, la esperanza es más que una simple virtud, es un deber. Así lo expresa el autor de la epístola a los hebreos cuando dice: **"Mantengamos firme, sin fluctuar, la profesión de nuestra esperanza, porque fiel es el que prometió."\*** Se hace imperativo para quien anhele ver la respuesta a su clamor entender que el motivo de su esperanza se basa en el carácter fiel, de quien es objeto de esa esperanza. La pregunta entonces es ¿cómo se hace para tener esa esperanza a pesar de las circunstancias difíciles?

El libro de Job otorga una posible respuesta: "Porque si el árbol fuere cortado, aún queda de él ESPERANZA; retoñará aún, y sus renuevos no faltarán."\* Job enseña que aunque el tronco del árbol se secase, si su raíz recibe el agua que da vida, volverá a florecer. Así el hombre que espera en Dios, aunque parezca marchitarse puede reverdecer con tan solo mirar las promesas eternas que Dios ha dejado para los que le buscan.

\*La Biblia **Antonio y Rosalía**  
[www.facebook.com/lapuertaberisso](http://www.facebook.com/lapuertaberisso)

# Gesto solidario del Club de los Abuelos

Integrantes del Club de los Abuelos Ciudad de Berisso cerraron el año amasando unos sesenta pan dulces que entregaron a los responsables de la asociación "Presente Escuelas Rurales", con el objetivo de colaborar con la celebración de la Navidad de varias familias de Santiago del Estero. El gesto fue reconocido por Lorena Gómez, fundadora y presidente de la organización, quien destacó que la institución berisense colabora permanentemente a través

de distintas acciones.

## CENA DE FIN DE AÑO

Por otra parte, el Club programa para el sábado 17 a las 21:30 su cena-baile de fin de año, el que contará con la actuación de Horacio y Alberto. Las tarjetas están en venta los lunes, miércoles y viernes de 17:00 a 20:00 en la sede de 161 Nº1244 (entre 14 y 15).

Para obtener información también se puede llamar al 461-2174.



## RECORDATORIOS

**CRISTIAN EMIR MARINI**  
06-12-91 / 06-12-16

Querido: Fuiste un ser maravilloso y lleno de vida. Te cuidé desde que naciste cómo podré olvidar tus besos y ternura. Pero qué vida injusta. Te fuiste de mi lado siendo tan joven con apenas 17 años, que ese día cumplías pero te reencontraste con tu mami (Cristina) y tu abuelo (Jorge).

Físicamente no están pero mi corazón y alma siguen intactos. Te querré siempre y siempre te recordaremos, tu tía Lili.



## Centro de docentes jubilados

El Centro de docentes jubilados "11 de Setiembre" ofrece para los próximos meses varias salidas turísticas. En ese plano se inscriben los viajes a los siguientes destinos: Mar del Plata (9 de diciembre, 6 días y 5 noches, pensión completa); Mendoza-Chile (17 de enero, 9 días y 6 noches); Villa Carlos Paz (21 de enero, 6 días y 5 noches); Bariloche (3 de febrero, 8 días y 5 noches, media pensión); Mar del Plata (3 de marzo, 6 días y 5 noches); Camboriú (3 de marzo, 13 días y 10 noches, media pensión); Merlo (abril); Mar del Plata-Tandil (abril, 3 días y 2 noches); Termas de Colón (mayo, 4 días y 3 noches); Punta Cana (mayo); Termas de Río Hondo (junio); Termas de Río Hondo (julio, vacaciones de invierno) y Cataratas del Iguazú (julio).

## Expo-solidaria en el Fortín Gaucho

Este domingo, a partir de una iniciativa del grupo Autos Especiales, se llevará adelante en el Fortín Gaucho (18 y 154) una expo-solidaria a beneficio del comedor que en la zona de 31 y 162 del Barrio Obrero coordina Sara Miranda. Durante la jornada actuarán Carlos Calderero y Jorge Deplácido, habrá sorteos, inflables, ferias de artesanos y calcos, además de un buffet económico.

La entrada tendrá un valor de \$20.



## MARÍA NADEFF

Mi querida e inolvidable hermana nació en el Libano en Deir-El-Ahmar el 22 de enero de 1925.

Falleció en Berisso el 2 de diciembre de 1977 a los 52 años.

A pesar de los años transcurridos seguimos recordándote, porque los seres queridos nunca mueren, "Descansan".

Que nuestro Santo del Libano, San Charbel (San Gabriel) te siga protegiendo.

Una oración por tu eterno descanso.

Flia. Nadeff - Tus hermanos.

**Clases de PORCELANA**  
para niños de 5 a 10 años  
Gisela  
461 2338 / 15 547 8989

**MINI FLETES**  
Mensajería  
Guille-KANGOO  
15 359 6119

**FLETES**  
EL PRECIO MÁS BAJO  
15 476 1320

**FLETES**  
15 640 1062  
464-3945

**ALUMINIO ABM**  
Aberturas en General  
464 2168  
Aluminio ABM

**FLETES RIO**  
MUDANZAS CON CAMIONES  
CARGAS GENERALES  
AUXILIO DE MOTOS  
SERGIO  
464 6850 / 15 626 5673

**Maihamé**  
ALQUILO  
CASA QUINTA CON PILETA  
PARA EVENTOS  
464 1133 // 15 544 7303

**YESERIA**  
EN GENERAL  
Martín Zaniratto  
15 579 1244 / 461 3407

**ELECTRICISTA MATRICULADO**  
Roberto Lara  
PLANOS - OBRAS - MEDICIÓN DE PUESTA A TIERRA - INFORMES TECNICOS - REPARACIONES - URGENCIAS  
(0221)463-1404

**ELECTRICIDAD**  
Fabián Flores  
Instalaciones / Reparaciones  
Obras-Iluminación led  
Puesta a Tierra, etc.  
Instalación de células fotoeléctricas y automáticas para tanques de agua  
464 3041  
15 408 2566

**Bomberman**  
- Bombas de Agua nuevas, usadas, plan canje.  
- Bobinados, repuestos Kawi, Mikar, Gamma, Elecktrin, Egja  
- Motomech, Czerwenx  
- Centrifugas - Autocebante  
- Trompitos, Chinas  
- Extractores de aire  
- Motores de aspiradoras  
11 Nº 3650 - 464 0678  
Berisso

**PLOMERO GASISTA**  
Matriculado  
Pablo Nicolás Viña  
COLOCACIONES y REPARACIONES en GENERAL  
Tel: 0221 665 3677

**HERRERIA**  
Rejas - Cortinas  
Aberturas  
Reparaciones a domicilio  
Responsabilidad  
461 4387  
15 599 7245

**FLETES**  
461-5997  
15 566-9588  
15 411-2159  
ID 646\*5161

**FLETES BERISSO**  
Nextel 708\*249  
Cel: 221 651 8765  
Tel: 464 1970

**MANTENIMIENTO DEL HOGAR**  
- Electricidad  
- Plomería  
- Gas  
- Colocación de Membrana  
- Trabajos en gral.  
15 431 2683  
ID 574 \*2867

**FLETES CHRISTIAN M. GALLI**  
Responsabilidad y Confianza...  
Mudanzas - Repartos Fletes  
16 nº 4170 e/ 163 y 164  
221 651 6896  
ID: 731\*3930

**REPARO**  
ELECTRODOMÉSTICOS  
ELECTRICIDAD  
OBRA Y DOMICILIO  
URGENCIAS  
15 537 9030

**ALUMINIO Martín**  
Ventanas Mosquiteros  
Diseños a medida  
Arreglos y Construcciones  
Calle 12 Nº 3919 (Berisso)  
464 0252 / 15 437 2200  
fotos en facebook: Aluminio Martín

**DURLOCK BERISSO**  
UNICO DISTRIBUIDOR OFICIAL EN LA CIUDAD  
Tel: 15 6518765 ó 15 488 7400  
NEXTEL: 708 \*249  
Durlock Berisso durlockberisso@gmail.com

**INMUEBLES**

**MATÍAS PASTOR BIENES RAÍCES. COL. 6928 "ABRIENDO PUERTAS" LUNES A VIERNES DE 16 A 19HS SÁBADOS DE 10 A 13HS 20 N°4650 E/MONT Y 170. 464 2795 / 15 612 2215 www.pastorbienessaices.com.ar**

Alquiler dpto. en 11 y 161, 40 mts, un dormitorio, acceso a terraza con parrilla. Estrenado en 2014. Consulte.

Venta hermosa fracción de tierra de 10.200 m2 (1 hectárea y 200 mts2), Montevideo y Paraje El Pescado entorno de quintas, cuenta con 60 mts de frente x 146 mts de fondo, listo para escriturar, servicios de luz eléctrica, pozo séptico, agua de perforación. Consultenos.

Venta lote en 12 e/153 y 154, de 322 mts, 8,6 x 37,48. Incluye contrapiso y carpeta aprox., 160 mts, y edificación a terminación de 50 mts. Escritura inmediata.

Venta fracción de 2 hectáreas, camino 3 de abril, altura Montevideo y 63. Escritura inmediata. \$900.000.

Venta casa quinta en Montevideo y 62, Los Talas, 20x64, todos los servicios, 90 mts cubiertos más quincho, escritura inmediata. Excelente. \$1.800.000.

**MIJAILOVSKY Y ASOC. MARTÍN L. PERERA, MARTILLERO COL. 6773 16 N° 4263 E/164 Y 165 BERISSO TEL: 464 6518 | TEL: 421 5279**

**VENTA DE LOTES**

lote 25 e/ 172 y 173, 10x30 mts (vende-permuta) \$ 580.000.  
lote 30 e/ 162n y 163, 10 x 40 mts, \$ 490.000.

Los Talas, importante fracción, altura calle 52, 3,5 has. U\$s 100.000.  
lote zona acceso Playa Municipal (pocos de mts Av. Mont.) 20 x 50mts. \$ 400.000.

lote zona acceso Municipal, 20mts x 33mts \$350.000.  
lote zona acceso playa Municipal 20 x 50 con mejoras. \$ 600.000.

lotes Punta Indio ideal casa quinta, cercanos a la playa, varias medidas, desde \$ 170.000. Financio - consulte.

**VENTA CASAS - DPTOS. BERISSO**

casa 10 N° 2436 e/ 150 y 151, lote 9x30, 2 dorm, liv/com, coc, fondo y garaje. u\$s 70.000.

casa 13 bis N° 4801 e/ 170 y monte, 10 x 50 4 dor., liv-com, cocina, 2 baño (completos), gge 2 autos, pileta, fondo amplio, u\$s 185.000.-

casa 8 e/ 165 y 166, 7,50 x 33 mts. Casa mixta a demoler u\$s 60.000.

casa 16 e/164 y 165, 2 dorm, liv-com, cocina, baño + galpón, ent. auto, lote 7x 36 u\$s 80.000.

casa 28 N° 4787 e/ Av. Montevideo y 171, 3 dor., liv-com, cocina, baño, gge 3 autos, depto (fondo) c/ 1 dor, baño independiente, patio.  
(Lote 10 x 30 aprox.) U\$s 120.000.

casa 12 e/160 y 161, excelente estado, garaje doble, buena construcción, lote 10 x 35 metros, parque, fondo, parrilla, quincho u\$s. 140.000.

casa 164 e/ 15 y 16 N° 1378, 2 dorm., coc-com, 2 baños, garaje, patio, fondo + dependencia u\$s 76.000.,

casa quinta Alto Los Talas, 2 dorm, liv-com, coc, baño, patio u\$s 80.000.  
casa quinta Av. Montevideo Esq. 103 sobre lote 40x50 aprox. c/ casa 2 dorm, coc-com, baño. u\$s 105.000.

casa 152 e/ 8 y 9, 2 dorm, liv-com, coc, baño, garaje, patio, parque, habitación de Serv., (muy buen estado) u\$s 120.000, acepta permuta por depto. en La Plata.

casa 17 e/ 170 y 171, 2 dorm, liv-com, coc, baño, lavadero, quincho y pileta, garaje, u\$s 80.000.

casa 166 e/ 21 y 22, 2 dor. Liv-com, cocina, baño, entrada para auto ideal inversor, \$ 950.000.

casa 160 N° 1636 e/ 18 y 19, 10x 50, 3 dorm, liv-com, cocina, baño, u\$s 120.000.

dptos. San Bernardo, desde u\$s 50.000, posible permuta en Berisso - La Plata, consulte.

- Martín Perera, Tel. 4646518 - 4894183.-

*Sr. propietario, por pedidos concretos necesitamos propiedades en Alquiler. Garantizamos su renta.*

**VÍCTOR BORDA COL. 6.770 (UNLP) ESTUDIO INMOBILIARIO HORARIO DE ATENCIÓN DE 9 A 15HS / LUNES A VIERNES 154 N° 1382 E/15 Y 16 berissoinmobiliariavictorborda@live.com.ar TEL: (0221) 461 5413 / CEL: 15 614 0132**

Alquilo dpto. a estrenar, 162 norte e/25 y 26, 2 dormitorios, living-comedor, cocina, baño y garaje. Todos los servicios.

Alquila depto., 162 e/16 y 17, 1 dormitorio, cocina-comedor, patio y baño. Todos los servicios.

Alquila depto., 157 e/13 y 14, 2 dormitorios, cocina-comedor y baño. Planta alta al frente, todos los servicios.

Alquila, casa, 158 e/10 y 11, 2/3 dormitorios, living-comedor, cocina y baño, depósito, fondo con patio. Lote 8,76 x 41. Todos los servicios.

Alquila Local 21 e/171 y 172, 7 x 5, ideal comercial o depósito, luz y agua.-

Alquila local, 16 y 152 norte, 90 mts., excelente vidriera en esquina. Luz y Agua.

Alquila dpto La Plata - Tolosa, 525 e/12 y 13, 2° piso - por escalera, 2 Dormitorios, living-comedor, cocina. Todos los servicios.

Alquila dpto La Plata - Gonnat, planta baja, 2 dormitorios (1 placard), living-comedor, cocina, baño completo, balcón, cochera. Todos los servicios.

Vende casa, 147 norte e/14 y 15, 2 dormitorios, living-comedor, cocina, baño Completo, garaje, parrilla. Luz, agua y gas envasado, superficie cubierta 90 mts., lote de 7,50 x 18. Excelente 6 años. Oportunidad.

Vendo excepcional propiedad sobre calle 3 de Abril, más 4 hectáreas parquizadas, monte, pequeño lago: 011-15 4992 9730 / ID 167\*10374.

Alquilo dptos PH 50mtrs. 3 ambientes, sin uso \$4700. 15 358 2736.

**MOTOS**

Vendo Corven (Miragello) mod. 2012. Llamar 462 0033.

Permuta cuatri Bower 110 por moto Dax 70. Llamar al 15 591 5107.

**VARIOS**

Vendo:  
- cama de una plaza superpuesta,  
- cama una plaza abatible,  
- mueble placard 2,40x1,30,  
- heladera,  
- colchón 2 plazas,  
- mesa de 70x60.  
15 596 6000.

Vendo:  
- cortadora de pasto eléctrica \$1800,  
- escalera de 4 escalones \$400.  
37 y 175 N° 5297.

**OFRECIDOS**

Se ofrece Sra. p/ cuidado de abuelos y limpieza.

Susana. 221-639 7110.  
Se ofrece Sra. p/ cuidado de personas mayores.

Susana. 15 357 0253.  
Se ofrece Sra. p/ limpieza:  
Vanessa. 221-564 1061.

Se ofrece Sra. p/ limpieza y cuidado

**VENDO LECHONES**  
(13 A 14 Kgs.)  
\$ 1.300 crudo  
\$ 1.600 cocido  
**464-0535**  
**15 634-1786**

**ALQUILO CABAÑA PARQUIZADA CON PILETA**  
Día - Semana - Quincena  
**CONSULTAS 464-1036**  
Calle El Mistol (98) Los Talas

**VENTA DE TIERRA LOS RANQUELES**  
TOSCA - COLORADA - JARDÍN RELLENO - PIEDRA - CALCÁREO  
PIEDRA BLANCA - ESCOMBRO - ARENA  
CONCHILLA CARACOLITO  
REZAGO DE HORMIGÓN  
461-4863 / CEL. 15-554-9176  
15-363-9049 / 15-665-3128  
ID 658\*3663

**Vendo desmalezadora**  
Stihl fs 250 poco uso, trailer mazas agrarias p/2000 kg.  
12 cuotas sin interés  
**464-1423**  
**(15) 679-1225**

**ALQUILO DEPÓSITO 200m²**  
161 e/10 y 11 - (15) 639 0661

**CORTINAS CERRAJERO**  
Pinto - Arreglo - Urgencias - Carpintero  
También metálicas - Mosquiteros  
**461 5688**

**SUSANA WANGER**  
GESTIÓN INMOBILIARIA  
Calle 5 e/ 34 y 35 N° 106  
La Plata. Buenos Aires  
Tel. (0221) 489 7040  
Cel. (0221) 15 622 8560  
susana.wanger@hotmail.com

**ESTUDIO JURIDICO - INMOBILIARIO**  
**MIJAILOVSKY & asociados**

**Darío Fabián Mijailovsky Abogado**  
**Asesoramiento Jurídico Integral**  
Sucesiones - Cobros - Desalojos - Asuntos de familia  
Administración de propiedades  
Sr. Propietario: No corra riesgos.  
Garantizamos la renta de su alquiler. Consulte.  
Por pedidos concretos necesitamos propiedades en ALQUILER.  
**16 n° 4263 - 464-6518 - Berisso**  
**55 N° 578 1/2 - 489 4183 - La Plata**

**Administración de PROPIEDADES TEMPESTA GUSTAVO**  
Martillero col.6774  
*Compra venta, permutas, alquileres, tasaciones justas en el día. Asesoramiento*  
**Oportunidad financiación. ANTICIPO Y CUOTAS. Calle 17 Duplex A ESTRENAR 2 dorm, cocina comedor, desayunador, lavadero cubierto con garaje, terreno parrilla / Casa calle 23 y 165, lote 8,50 x 35, quincho con parrilla cub. con casa a recicar y garaje. FINANCIACION / La Plata: 12 y 58, excelente Dto, cocina comedor, living, lavadero cubierto, 3 dorm. 2 baños más salón de juegos, terraza y parrilla / La Plata 19 y 71: PH, 64 mts. Cubiertos, interno / Casa calle 15, 2 dorm., cocina comedor, baño, fondo con construcción, parque con pileta / Juan B Justo: 2 Deptos en PH, 2 dorm. cocina living comedor, garaje cub. fondo / Calle 14 esquina, chalet con ambientes muy amplios, garaje, patio y parrilla / Calle 41 metros de Montevideo lote de 10 x 37 aprox casa de chapa impecable / Casa calle 28 excelente estado 2/3 dormitorios, cocina comedor, living, lavadero cubierto, quincho parrilla fondo, garaje cubierto / Casa B. Banco Prov., sobre Montevideo, garaje doble 1 cubierto, cocina comedor, living, 3 dorm., parque, patio parrilla / Lote de 6 Hectáreas sobre calle La Florida 92 metros de frente canal de riego con pequeño viñedo mas viveros ideal varios emprendimientos / Quinta: sobre Camino Real, excelente casa con cocina comedor baño, galería cubierta. PA 2 dorm., pileta, importante parquizado con gran arboleda, única en Berisso ALQUILERES: calle 27 y 175 casa de un dormitorio cocina comedor baño lavadero cubierto garaje / 175 y 28 galpón amplio con fosa Consultorios/Oficinas totalmente equipados, pleno centro sobre avenida Montevideo, excelente estado.  
**Necesitamos casas departamentos y locales, renta 100x100 asegurada.**  
**Montevideo esquina 28 / Telefonos: 461 4257 y 464 1351**  
Lunes a viernes de 9:00 a 12:00 y 17:00 a 19:30 Sábados de 9:00 a 12:00**

**+ Baterías -**  
COLOCACION A DOMICILIO SIN CARGO  
**GRABADO DE CRISTALES**  
Tarjetas de Crédito / 3 cuotas sin interés  
Avenida 60 Tel: 421 9310  
casí 124 N° 387 ID: 722\*8645

**Escuchá todos los sábados de 12 a 15 hs.**  
**Recordando el pago**  
por la 94.1  
Conduce: Miguel Moreno "el 5"

**inmobiliaria PICCINELLI**  
SEGURIDAD Y CONFIANZA  
**Venta - Alquiler - Tasaciones**  
**Administración de propiedades**  
Lunes a viernes de 9:30 a 12:30 y de 16:30 a 19:00 hs.  
**166 e/ 10 y 11 - Tel. 461-6451** inmobiliariapiccinelli@hotmail.com

- Cal  
- Arena  
- Cemento  
- Aberturas en general  
El mejor precio y calidad, siempre  
**CASA BULUS**  
de Daniel O. Bulus  
Tarjetas de crédito  
**Materiales para la construcción**  
Lunes a viernes 07:00 a 12:00 hs. y 14:00 a 19:00 hs.  
Sábados 07:00 a 13:00 hs.  
**SUCURSAL Montevideo casí 18 Tel: 464 6706**  
**Créditos**  
**Tels: 461-2940 / 4642687 / 4643714 - 17 N° 3286 (ESQ. 156 N)**

**VENTA de TIERRA**  
- Tosca  
- Colorada  
- Negra para Jardín  
- Escombros  
cel:221 495 4965  
461-1796 - ID: 633\*4361

de abuelos.  
Alicia. 15 359 0099.  
Se ofrece Sra. p/ limpieza y cuidado de niños.  
Margarita. 464 7502.  
Se ofrece Sra. p/ cuidado domiciliario, particular con referencia y título. Mariana. 462 0640 y 15 438 6652.

**OFICIOS**  
Plomería gas, electricidad y agua, reparaciones y desmonte de bombas. Presupuesto sin cargo. Nazareno. 221-15 620 4567 de 9 a 20hs

**PEDIDOS**  
Amodil te suma beneficios... Acércate Berisso y la Plata.  
Ruth. 464 1007 / 221-546 3022.

**MASCOTAS**  
Regalo gatita de 7 meses, vacunada y castrada. 461 3311.  
Regalo gatitos hermosos. Llamar 461 7137

**TURNOS DE FARMACIAS**  
HASTA LAS 9:00 HS. RIGEN LAS GUARDIAS DEL DIA ANTERIOR

**9** viernes **D'ITRI** 23 entre 164 y 165  
**MICHETTI** 12 entre 165 y 166 - Tel: 461 3610

**10** sábado **BERISSO** 11 entre 152 N y 153 - Tel: 461 3463  
**KOWALEWSKI** Av. Palo Blanco N° 540 - Tel: 461 3288  
**PENNACA** 7 entre 164 y 165 - Tel: 461 2159

**11** domingo **GUAYAQUIL (EX GUIDI)** 11 esquina 157 - Tel: 464 0556  
**PASTEUR** Montevideo esquina 5 - Tel: 461 2345

**12** lunes **BRIZUELA** 4 entre 157 y 158 - Tel: 461 2204  
**MEDEA** Montevideo entre 15 y 16 - Tel: 461 4396

**13** martes **GALVEZ** Montevideo entre 19 y 20 - Tel: 461 3684  
**GENOVA** 7 entre 151 y 152 - Tel: 461 4400

**14** miércoles **BOSIA** 8 esquina 158 - Tel: 461 1391  
**DENAVI** Montevideo entre 26 y 26 E - Tel: 464 1572  
**GONZALEZ** 122 entre 62 y 63

**15** jueves **YOMBIK (EX CRISTAL)** 8 esquina 155 - Tel: 464 4010  
**ROTER** Montevideo entre 29 y 30 - Tel: 461 3800

En los turnos se dispensan solamente medicamentos de urgencia  
Consulte los turnos de farmacias en [www.semanarioelmundo.com.ar](http://www.semanarioelmundo.com.ar)

# Abuelos de Villa Argüello

El Centro de Abuelos de Villa Argüello programó para el domingo 18 a las 13:00 el encuentro con el que despedirá el año.  
Las tarjetas estarán a la venta hasta el próximo jueves 15 y pueden reservarse los miércoles de 9:00 a 11:30 y jueves de 16:00 a 19:00 en la sede de 126 N° 1420 (entre 61 y 62).  
Para efectuar consultas se puede llamar al 483-6619.

# El CEYE reclama libros

La comisión de Biblioteca del CEYE recordó que los lectores que tengan textos en su poder con plazo vencido deberán devolverlos o renovar su préstamo a la brevedad. Para cumplir con el trámite pueden dirigirse a la sede de 13 entre Montevideo y 167 de lunes a viernes de 17:00 a 20:30 o martes y jueves de 8:00 a 12:00.

**Propiedades Aguirre** Col. 6.737  
Compra - Venta - Tasaciones  
Administración de Propiedades  
Lunes a viernes de 9 a 13 y de 16 a 19 hs. / Sábados de 9 a 13 hs.  
14 N° 4480 / Telefax: 461-4087 / Tel: 461-6169  
e-mail:propiedadesaguirre@speedy.com.ar

**Inmobiliaria Fortuna** Col. 547  
163 N° 969 e/11 y 12  
Tel: 461 1413  
Adminstración y Venta de PROPIEDADES

**VENDE**  
- Montevideo e/17 y 18 9x26. Importante lote.  
- Lote p/const dúplex 10 y 163  
- Casa 2 dormitorios, dependencias, 161 e/10 y 11  
- 13 próx 161 linda casa, 2 dormitorios, guarda choche, fondo. Oportunidad.  
- 15 e/154 y 155 casa a terminar 7,50x40  
**ALQUILERES VARIOS** 1 y 2 dormitorios

**COMPRA - VENTA**  
Cocinas - Muebles - Puertas  
Ventanas - Heladera - Tv y Varios  
**461-5881**

**PINTOR OFICIAL**  
Urgencias en el día - Hidro limpieza y lijado - Ladrillo vista - Piedra  
**PROLIJO**  
**461 5688**

**Marini PROPIEDADES** COL. 6488

**Ventas**  
- Casaquinta: CALLE 102 a 400mts. de Montevideo lote 48 x 60, 2 dorm. Coc. living comedor, baño 60mts2 cub.  
- Lote Bo. Altos de los Talas 10 x 35 aprox. a 300 mts de Avda. Montevideo  
- Casa en los talas calle 97 a 800 mts. de Av. Montevideo lote 10 x 35 -  
- Casa en planta alta con locales en plata baja 11 esq. 155. Consulte.  
- Casa Bo. Obrero Mza 2 Frente a 3. Consulte  
- Casa antigua calle 9 e/164 y 165 lote 8,75 x 43,80 aprox.-  
- Local a estrenar 9 y 166 esq. 62 mts.2 + baño. Bsso. Consulte.-  
- Local a estrenar 9 e/ Montevideo y 166 30 mts.2 + baño y patio. Bsso. Consulte

**Alquileres**  
- Casa amueblada 2 doorm. Quincho garage etc. 175 e/37 y 38.- Consulte  
- Depto. en La Plata de 1 dormitorio, 3 e/38 y 39 y 60 e/2 y 3.- Consulte  
- Depto. en Berisso 1 dormitorio, 157 e/13 y 14.- Consulte  
- Depto. en Berisso 1 dormitorio, 164 e/16 y 17.- Consulte  
- Local a estrenar 153 e/ y 10: 3,20 x 7 aprox. baño completo, kitchen agua caliente y fria.  
- Local Montevideo esquina 29: 20 mts2 aprox. Consulte  
- Local Montevideo e/22 y 23: 4 x 9 aprox. Consulte  
- Local Montevideo esq. 38. Consulte

Calle 15 n° 4497 - Tel: 461 7116  
marinipropiedadesbssso@hotmail.com  
HORARIO DE ATENCION: LUNES A VIERNES 9:30 A 12:30 Y 16:00 A 19:00

**Inmobiliaria COLLADO** COL. 6660 Silvana Collado

Montevideo n° 402 esquina 6  
Telefax 461 1985 / 464 7408  
inmobiliariacollado@hotmail.com  
encontranos en facebook

**COMPRA VENTA ALQUILER TASACION ADMINISTRACION**

**VENTA Calle 162 e/ 17 y 18** lote 10 x 48 con vivienda (C.653)  
**VENTA 156N** y 18 vivienda tipo con gge (C. 650) / **VENTA 163 y 24**, en lote 10 x 33, vivienda de material básica (C.649) / **VENTA Centro** vivienda nueva, 2 plantas, cochera doble etc. Lote 8.5 x60 (C. 656) / **VENTA 162 N y 15**, lote 9 x 30 cercado, con vivienda mixta habitable (C. 658)  
**VENTA Los Talas** Calle 95 lote 38 x 72. (C. 655).  
CONSULTE PERSONALMENTE POR OTRAS OFERTAS DE INMUEBLES EN VENTA Y ALQUILER  
HORARIO: de lunes a viernes de 9:00 a 12:00 hs y de 16:30 a 19:00

**Daniel Antonucci Roggero PROPIEDADES**  
Corredor y Martillero Público Nacional Col. 6180

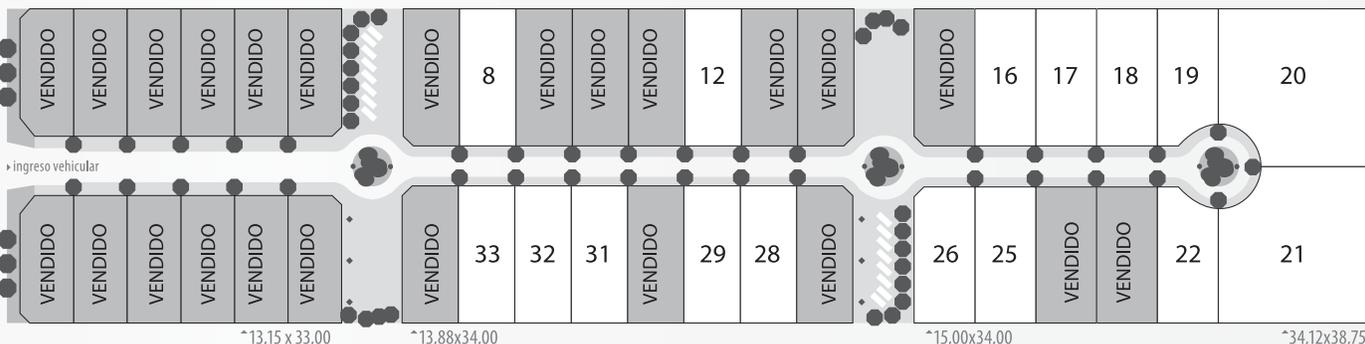
**La Plata, 48 y 8 Vendo / Alquiler** depto 3 dorm., semi piso 105 m2., al frente 156/8, casa 2 dorm. estar. cocina, patio, cochera doble \$1.450.000. **Vendo 3has**, ideal quinta, altura calle 50 y Montevideo. **URGENTE PARA ALQUILER PERMANENTE** necesito casaquinta 3 dorm, en Los Talas. **Bo. Obrero**, casa, 2 dorm, s/15x43m, alquilada. **Alquilo: Bo Sta. Teresita** Kiosco-Almacén, funcionando, con mobiliario completo. **173/26**, Vendo casa s/lote 10 x50, 2 dorm., gge doble, quincho. **11/158** gran propiedad, 2 dorm., quincho. Permutaría casa zona línea 202.1 **65/22**, s/lote 10x21, casa a refaccionar, 2 dorm., coc.com, patio. **37/171** amplia casa a refaccionar, s/lote 10x40, \$ 875.000, tomaría auto/camioneta. **Casa a refaccionar**, s/Montevideo, sobre lote 10x30. Consultémos. **Vendo urgente lote. Montevideo y 99**. 12x46. Acepto valores. **Urgente vendo 1/2ha**, Los Talas. **VENDO: Atención inversores, gran lote sobre av. Montevideo 1000 m2.** aprox. con salida a dos calles. **Solo consultas personales. Alquilo** galpón parabólico 20x50, ideal empresas. **Alquilo V.** Zula deptos a estrenar, 1 dorm Vendo urgente lotes en Los Talas desde \$ 320.000, escrituración inmediata.  
Lunes, miércoles, viernes y sábados de 9:00 a 12:30 hs. / Lunes a viernes de 17a 20 hs. Montevideo casi 38 / (221)300 5000 / 494\*7656 danielantonucciroggero@gmail.com

**Propiedades Aguirre** Col. 6.737  
14 n° 4480  
Telefax 461 4087 / 461 6169  
Lunes a viernes de 9 a 13 y de 16 a 19 / sábados de 9 a 13  
propiedadesaguirre@speedy.com.ar



## LOTEO BARRIO RESIDENCIAL

entre calles 48 y 49 a metros de Montevideo desde \$ 510.000 todos los servicios financiación directa escritura inmediata



Visita  
nuestra tienda online  
**alayian**  
.com.ar



# ALAYIAN

HMOS.

hogar & muebles

cerca,  
cómodo  
tranquilo

Los esperamos  
en nuestro local  
**City Bell**  
Cno. Gral. Belgrano  
y 474 (ex Pellegrini)



## PLAN AHORA 18

## Jueves, Viernes y Sábados

CON TARJETAS DE CRÉDITO  
EN PRODUCTOS NACIONALES  
DE LÍNEA BLANCA, NOTEBOOKS,  
COMPUTADORAS, TABLETS,  
AIRE ACONDICIONADO Y MUEBLES

# Liliana

## AL CALOR SE LO LLEVA EL VIENTO



**Ventilador de Pie  
Orbital con Repeler**

Parrilla metálica.  
3 aspas negras.  
Sistema Orbital.  
Dispositivo Repeler.  
Barral telescópico  
metálico de 1,70m.  
Base redonda.  
Súper silencioso.  
Potente motor.  
3 velocidades.  
Diámetro de 18 .  
Potencia: 75 watts.

Modelo: VPRN18

**Turbo ventilador  
Reclinable.**

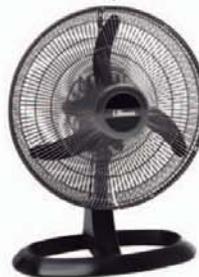
CONTADO Ó  
TARJETA DE DÉBITO  
**\$999**

Parrilla metálica. 3 aspas negras.  
Cabezal reclinable. Potente motor.  
Súper silencioso. 3 velocidades.  
Diámetro de 18 . Potencia: 75 watts.  
Modelo: VTF1814



**Turboventilador de Mesa  
Orbital con Repeler**

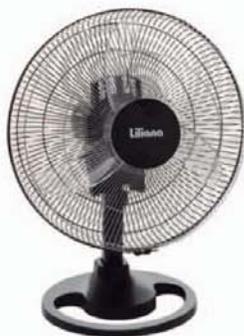
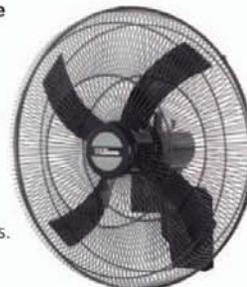
Parrilla cromada. 3 aspas negras.  
Sistema Orbital. Dispositivo Repeler.  
Súper silencioso. Potente motor.  
3 velocidades. Diámetro de 18 .  
Potencia: 75 watts.  
Modelo: VOTR18



**Ventilador de Pared  
High Performance**

Parrilla metálica.  
Cabezal oscilante  
y reclinable.  
4 aspas negras.  
Súper silencioso.  
Potente motor.  
3 velocidades.  
Diámetro de 24 .  
Potencia: 120 watts.

Modelo: VW2416



**Ventilador de Mesa Orbital**

Parrilla cromada.  
3 aspas transparentes.  
Sistema Orbital.  
Súper silencioso.  
Potente motor.  
3 velocidades.  
Diámetro de 16 .  
Potencia: 75 watts.

Modelo: VSOC16



**Ventilador de Pie Orbital con Repeler  
Comando Frontal + Timer**

Parrilla cromada.  
3 aspas metálicas.  
Sistema Orbital.  
Dispositivo Repeler.  
Barral telescópico metálico de 1,70m.  
Base redonda.  
Súper silencioso.  
Potente motor.  
3 velocidades.  
Diámetro de 20 .  
Potencia: 90 watts.

Modelo: VPTCM2016

**GARANTIA  
2 AÑOS.**

La Plata: Calle 12 N° 1470 entre 62 y 63 **452-4646**

Horario de atención en La Plata: Lunes a Viernes de 9 a 13 y de 16 a 20:30 hs. Sábados de 9 a 14 y de 16 a 20 hs.

City Bell: Cno. Gral. Belgrano y 474 (ex Pellegrini) **472-1100**

Horario: Lunes a Viernes de 9 a 13 hs. y de 16:30 a 20:30 hs. Sábados de 9 a 13 y de 16:30 a 20:30 hs.